



**Aba**

Associazione Bibionese Albergatori  
Bibione Hoteliers' Association

Il magazine  
della tua vacanza.



[www.veneto.eu](http://www.veneto.eu)



Anno 14 n. 13

Editore  
**ABA - Associazione Bibionese Albergatori**

Corso del Sole, 6  
30028 Bibione  
t +39 0431 439566  
mail@bibionehotels.it

Direttore editoriale  
**Silvio Scolaro**

Direttore responsabile  
**Barbara Varone**

Hanno collaborato  
**Valentina Gasparet**  
**Barbara Varone**

Traduzioni  
**Studio Comunica, Pordenone**

Progetto grafico  
**DSF design**

Tipografia  
**Graficart Arti Grafiche srl**

Tiratura  
**11.000 copie**

Concessionaria pubblicitaria  
**ABA - Associazione Bibionese Albergatori**  
Corso del Sole, 6 - 30028 Bibione

Referenze fotografiche  
Le fotografie pubblicate sono state gentilmente concesse da:

**ABA**  
**Bibione Spiaggia srl**  
**Consorzio di Promozione Turistica Bibione Live**  
**Consorzio JesoloVenice**  
**Bibione Thermae**  
**Comune di Concordia Sagittaria**  
**Comune di Cordovado**  
**Associazione "Strada dei Vini D.O.C. Lison Pramaggiore"**  
**Provincia di Verona Turismo srl**  
**Consorzio di Promozione Turistica Marca Treviso**  
**Consorzio Valdobbiadene**  
**Provincia di Vicenza**  
**Archivio fotografico Provincia di Padova / M.F. Danesin**  
**Raduni Sportivi**  
**SferaSub**  
**Scuola Nuoto "Centro Europa"**  
**Stipaphoto**  
**Luciano Marinig**  
**Franco Varone**  
**Lorenzo Crasnich**  
**Toni Casula**  
**Claudio Cescutti**  
**Arcangelo Piai**  
**Franco Varone**

Vietata la riproduzione di testi e immagini.

Rivista registrata presso  
il Tribunale di Venezia  
il 10/07/2007 con il n° 19

FSC



**bibione** live:)  
CONSORZIO DI PROMOZIONE TURISTICA



# CLUB BIBIONE SI FA IN 6 PER TE

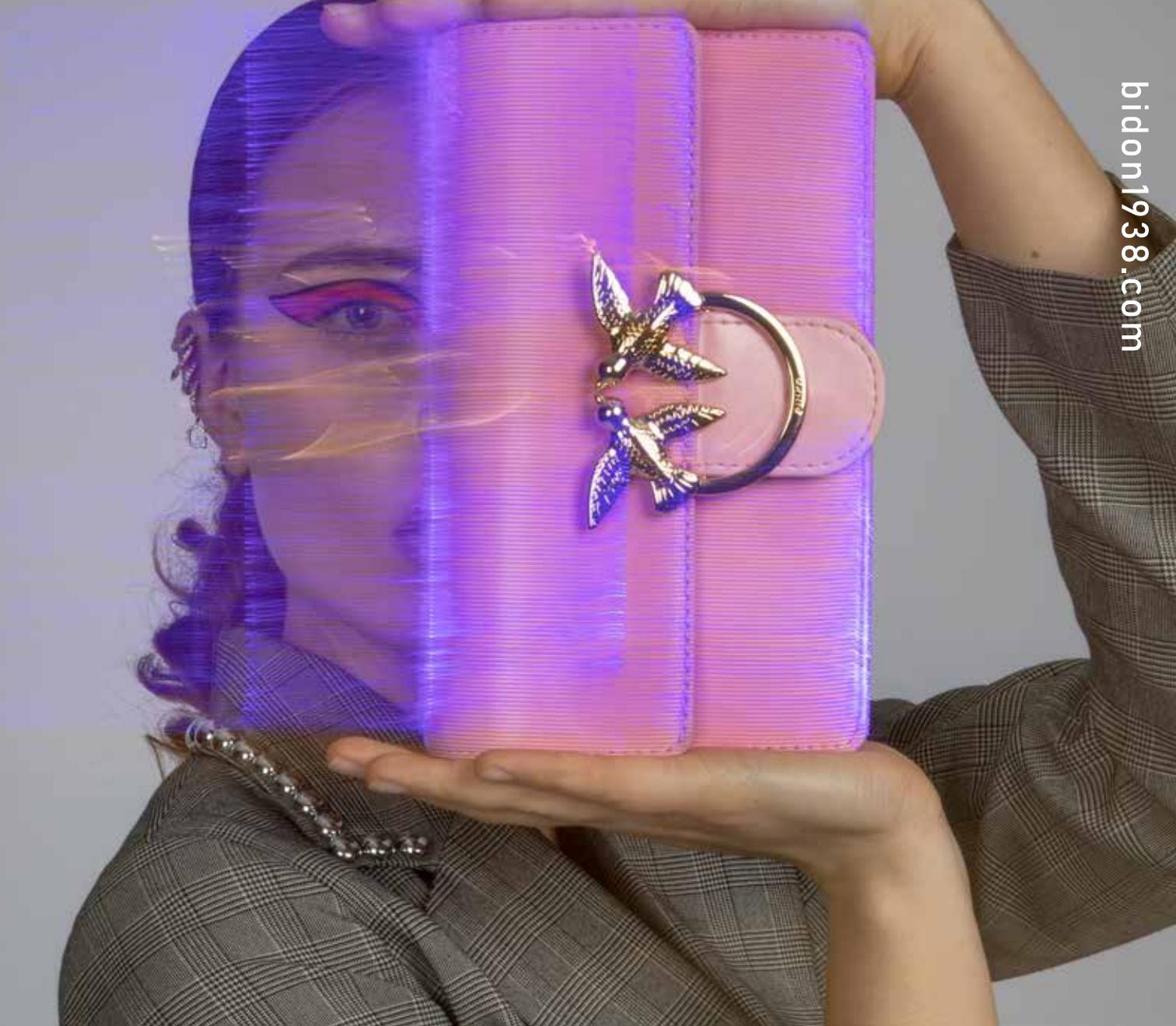
Club Bibione wird sich sechs mal für Sie zerreißen  
Club Bibione will split in six for you



# BIBIONE®

Prenota on-line la tua vacanza su [www.bibione.eu](http://www.bibione.eu)  
Buchen Sie Ihren Urlaub online auf der Webseite [www.bibione.eu](http://www.bibione.eu)  
Book your holiday online on [www.bibione.eu](http://www.bibione.eu)

info: [info@abaviaggi.it](mailto:info@abaviaggi.it)



bidon1938.com

**BIDON** FASHION

SINCE 1938

THE WORLD'S GREATEST SELECTION OF  
APPAREL, FOOTWEAR AND ACCESSORIES  
FOR MEN AND WOMEN.

SS 2020

FOSSALTA DI PORTOGRUARO - VENICE - VIA ENRICO FERMI, 24



**Assicurati un  
soggiorno di relax.**

Con **Booking Protection**  
proteggi la tua prenotazione  
alberghiera.

Una banale influenza e sei costretto a rinunciare a un soggiorno a lungo pianificato?  
Al momento della prenotazione del soggiorno, **richiedi al tuo hotel Booking Protection la polizza  
che protegge la tua prenotazione alberghiera** in caso di annullamento, interruzione o ritardato  
inizio del tuo soggiorno.

**Booking Protection** è un prodotto di **Allianz Global Assistance**, leader mondiale nell'assistenza,  
nell'assicurazione viaggio e nei servizi alla persona.

Seguici su  @AllianzAssistIT

Global Assistance

**Allianz** 

# SOMMARIO



EDITORIALE



Parola d'ordine?  
Offrire il meglio



Forse non tutti sanno che...



Guida agli eventi da non perdere



Palazzo Vescovile ospita la Collezione Cavallini Sgarbi



La visita continua alla scoperta della "piccola Venezia di terraferma"



Città d'arte: storia, monumenti e buon cibo



Trieste nel 2020 è la capitale europea della scienza

34



Mostre d'arte in Veneto



Oggi... mi diverto in famiglia



Oggi... prendo il sole



Oggi... mi rilasso



Oggi... mi dedico allo sport



Oggi... pedalo

64



Oggi... scopro la natura



Oggi... mi dedico allo shopping



Oggi... visito

78

Da quel numero zero, sono trascorsi 14 anni, 14 stagioni in cui abbiamo cercato di raccontare Bibione, di farvela conoscere per poter vivere tutta la sua offerta turistica attraverso articoli, racconti, curiosità e suggerimenti.

**Dal** primo numero ci siamo prefissati un obiettivo preciso: appagare il lettore, incuriosirlo. Lasciargli quel qualcosa in più che non si trova in un catalogo di viaggi.

Oggi, grazie al web e ai social, siamo consapevoli che tutte le informazioni su carta invecchiano velocemente. Per risultare quindi ancora interessanti, utili a farvi trascorrere una vacanza emozionante ed attiva, abbiamo pensato ad un restyling.

Il Life Bibione si aggiorna così nei suoi contenuti. Abbiamo mantenuto in buona parte le rubriche che già conoscete, a volte rimpolpandole, come nell'offerta di intrattenimento per le famiglie, e ne abbiamo introdotte di nuove, come nel caso delle mostre da visitare in Veneto.

Ma la novità non sta tanto negli argomenti, quanto nell'introduzione di una Keyword, di una parola chiave che, oltre a dare il titolo ad una parte del giornale, ne vuole essere anche la chiave di lettura. **Oggi.**

**Perché oggi** scelgo di visitare, di pedalare, di divertirmi in famiglia, di rilassarmi alle terme, di giocare in spiaggia con il mio cane o di organizzare una partita di beach volley. Voi scegliete come trascorrere la giornata e noi vi suggeriamo in quale modo e dove.

Ma il Life Bibione si rinnova anche graficamente grazie a un layout che lascia maggior spazio alle immagini, pur rimanendo elegante ma non freddo. A non variare è stato il nostro impegno, lo stesso appassionato di sempre.

**Sfogliatelo e leggetelo per vivere a pieno la vostra vacanza e non solamente trascorrerla.**

**Buona lettura.**

Barbara Varone

# PAROLA D'ORDINE? OFFRIRE IL MEGLIO

**ACCOGLIENZA:** s. f. – l'atto di accogliere, di ricevere una persona; il modo e le parole con cui si accoglie: a. affettuosa, festosa, cordiale... Partiamo dalla definizione di accoglienza che troviamo sul dizionario per arrivare a raccontarvi come gli albergatori di Bibione non solo ne abbiamo fatto proprio il significato, ma l'abbiano riscritto secondo le loro regole. Accoglienza che parte da lontano, dai primi pionieri che videro in quella sterminata distesa di sabbia dorata un'opportunità di sviluppo turistico. E che da allora non si sono mai fermati, lavorando per migliorare

costantemente le loro strutture ricettive, passando il testimone alle nuove generazioni. C'è infatti un aspetto che rende unica Bibione e la sua ospitalità alberghiera: si tratta della conduzione familiare delle strutture ricettive. Una gestione diretta che consente agli ospiti non solo di sentirsi come a casa, ma di godere di premure e cortesie che si concretizzano in una presenza costante, nell'assistere gli ospiti nel momento del bisogno e a qualunque ora del giorno, nell'organizzare servizi d'eccellenza volti a soddisfare richieste particolari che, passando dalla preparazione espressa di cibi

per bambini fuori menù al loro intrattenimento con personale qualificato durante i pasti dei genitori, arriva sino all'organizzazione di escursioni e gite fuori porta. Premure che proseguono con la possibilità di godere di Spa o di palestre affacciate sul mare, di ristoranti rinomati interni all'hotel dove degustare piatti ricercati, di camere a tema dove dormire come in una fiaba, di nuovi servizi in spiaggia dove aree riservate agli alberghi sono arredate con gazebo, divanetti e bar. Da tempo ormai gli albergatori di Bibione non parlano più del loro lavoro in termini di professione ma di una vera e

propria passione nell'accogliere i turisti a casa propria. E come per una casa, ogni anno la rinnovano, creano nuovi spazi dedicati al divertimento, ai bambini, agli sportivi con palestre attrezzate che si affacciano sul mare, agli amanti del relax con camere valorizzate da saune interne ed esterne, l'abbelliscono negli arredi e nei corredi, l'arricchiscono di nuovi comfort che, oltre a rispondere alle richieste del momento, trasmettono un mood diverso, coinvolgente e unico, trasformando la vacanza di ogni anno, in un racconto multiforme dai capitoli sempre diversi.

Lavoriamo tutto  
l'inverno per  
lasciare tutti i nostri  
ospiti a bocca  
aperta.





A BIBIONE  
ASSICURI  
LA TUA  
VACANZA

Si chiama **"Vacanze sicure"** la polizza assicurativa che prevede il rimborso delle spese di prenotazione sostenute nel caso in cui un turista debba rinunciare al soggiorno programmato o interromperlo anticipatamente per motivi personali o riguardanti i propri familiari. La polizza, facoltativa, la

potrai sottoscrivere all'atto della prenotazione anche online, attraverso il sito web del singolo albergo o del portale ufficiale dell'associazione albergatori [www.bibione.eu](http://www.bibione.eu). Per gli ospiti stranieri è, inoltre, disponibile una versione Plus, che include anche l'assistenza sanitaria 24 ore su 24 e il

**GRAZIE AI CLUB DI PRODOTTO,  
SIAMO ANCORA PIÙ VICINI  
ALLE VOSTRE PASSIONI**

Promossi dall'Associazione Bibionese Albergatori, i **Club di Prodotto Family, Bikers, Terme, Walking, Pet e Golf**, si presentano oggi in una gamma di opportunità ancora più ampia, per soddisfare ogni esigenza.

rimborso delle spese mediche sostenute in Italia. Grazie alla collaborazione nata dall'Associazione albergatori con Allianz Global Assistance, Bibione è stata la prima località turistica italiana a dotarsi di un simile strumento a completa tutela della sua clientela.

Da diverse stagioni, si traducono in una serie di **servizi, agevolazioni e sconti dedicati** a 6 target specifici, per rendere ogni vacanza a Bibione ancora più speciale e su misura.

Per ogni **Club di Prodotto** è stata creata una **Card gratuita** che, distribuita dagli albergatori di Bibione al momento del check-in, insieme a una brochure tematica, presenta le opportunità e i vantaggi collegati al suo utilizzo. Chiedi informazioni direttamente alla reception del tuo hotel o visita il sito [www.bibione.eu](http://www.bibione.eu) per scoprirne tutti i benefici.

Con i **Club di Prodotto**, avrai un motivo in più per appassionarti a Bibione!

Ogni giorno è un giorno buono per prenotare il tua vacanza su misura. Farlo prenotando su [www.bibione.eu](http://www.bibione.eu) è facile e sicuro grazie al servizio di **booking online**, la vetrina virtuale del comparto ricettivo alberghiero ed extra alberghiero di Bibione. Il sito consente, in tutta tranquillità, di conoscere e visitare le strutture ricettive della spiaggia veneta, valutare le diverse soluzioni e prenotare, in tutta sicurezza, il proprio soggiorno, anche assicurandolo. Direttamente dalla home page potrai conoscere l'intera offerta turistica della località, tutti i vantaggi che riservano i **6 Club di Prodotto** e la nuova applicazione **My Bibione**. Se segui i **social network**, l'Associazione albergatori di Bibione, è presente con un proprio profilo su Facebook, Twitter e Instagram.

PRENOTA LA TUA  
PROSSIMA VACANZA  
SU [WWW.BIBIONE.EU](http://WWW.BIBIONE.EU)  
SENZA COMMISSIONI  
AGGIUNTE!

Forse  
non tutti  
sanno che...

Barbara Varone



### SU BIBIONE, NUOVE BANDIERE AL VENTO.

E con questa, sono 29 le Bandiere Blu assegnate alla località turistica e 5 le Bandiere Verdi Bimbo-friendly. 29 anni consecutivi, un vero record, che il mare, la spiaggia sicura, attrezzata, dotata di servizi funzionali e giochi omologati ed inclusivi per bambini diversamente abili, i percorsi ciclabili, sempre più lunghi, e l'impegno a promuovere un turismo consapevole e sostenibile, vengono premiati dalla FEE, Foundation For Environmental Education.

### I RUNNER? CORRONO SUL LUNGOMARE.

Sono otto i chilometri di passeggiata panoramica, completamente privi di auto, dove i runner assecondando la loro passione possono scoprire ambienti naturali diversi fra loro. Anche senza lo sportwatch al polso, partendo dal parco fluviale della foce del fiume Tagliamento arrivate sino al giardino mediterraneo dove le acque del mare si fondono con quelle della laguna. E il tutto correndo, respirando la sottile brezza marina. Anche in compagnia del vostro cane.



### A BIBIONE SI RESTA IN FORMA GODENDOSI LA VACANZA.

Grazie alla filosofia del benessere e della salute sposata dagli albergatori bibionesi, potete vivere il soggiorno con uno stile di vita sano e consapevole, una proposta culinaria attenta e caratterizzata da prodotti di stagione per ritrovare il piacere di essere in forma. Un modo di vivere l'armonia del corpo e dello spirito con il movimento, grazie a Bibione Up, l'offerta sportiva per rigenerarsi in riva al mare. Adatta per tutta la famiglia, propone pacchetti promozionali per vivere un'intensa settimana di attività dove scolpire il corpo e rigenerare lo spirito.

### UNA SPIAGGIA SMOKE FREE: UN IMPEGNO CHE LASCIA IL SEGNO.

Continua il progetto "Respira il Mare" che prevede il divieto di fumo su tutta la spiaggia. L'iniziativa è volta a proteggere la salute di tutti, soprattutto dei bambini, ma anche l'ambiente, prevenendo che i mozziconi vengano gettati sulla sabbia o in mare.

È stata la prima spiaggia in Italia ad offrire una proposta turistica rispettosa dell'ambiente e della salute. Ma anche di tutti i suoi ospiti, anche di coloro che dopo un caffè in riva al mare desiderano fumarsi una sigaretta leggendo il giornale. Lungo gli 8 km sono presenti 40 aree riservate ai fumatori, realizzate impiegando legno proveniente da "Filiere Solidale".

### A BIBIONE LA SALUTE È A PORTATA DI SMARTPHONE.

Per rendere l'assistenza medica veramente a portata di mano è stata predisposta un'app "Vacanze in Salute" facilmente scaricabile sul vostro cellulare o tablet per fornire ogni informazione necessaria in merito all'Assistenza Sanitaria Turistica: servizi estivi di medicina turistica e infermieristici, orari, numeri di telefono, farmacie, ambulatori più vicini, servizi di dialisi e di pediatria, e preziosi consigli per prevenire gli inconvenienti che possono accadere in vacanza. Questo, naturalmente, in versione multilingua.



### BIBIONE È LA LOCALITÀ DI GIOVANNI PAOLO II.

È incentrata sulla figura di Giovanni Paolo II, nel centenario della nascita, l'estate culturale 2020 di Bibione, promossa dalla parrocchia guidata da Don Andrea Vena, con l'ostensione delle reliquie del Santo dal 16 luglio al 16 agosto e che l'accoglienza sarà celebrata con una Santa messa alle ore 21.00. E siccome "Si è cristiani anche in vacanza", Don Andrea Vena celebra la messa in vari orari e luoghi della località, anche in lingua tedesca, polacca e slovacca "per venire incontro ai fedeli stranieri".

### A BIBIONE SI PEDALA DA UNA SPONDA ALL'ALTRA DEL FIUME TAGLIAMENTO.

Si chiama X River il collegamento gratuito via barca sul fiume Tagliamento che unisce le località turistiche di Bibione e Lignano Sabbiadoro, attrezzato con apposita rastrelliera per accogliere le biciclette a bordo. Da Bibione l'imbarco è previsto dal pontile che si trova a un centinaio di metri dal suggestivo faro raggiungibile tranquillamente in bici; l'attraversata sul Tagliamento, unico esempio di fiume alpino italiano dalle mille biodiversità, dura una decina di minuti e raggiunge il molo della Darsena Marina Uno di Lignano Sabbiadoro.

### DAL FARO DI BIBIONE AL FARO DI CAVALLINO-TREPORTI CI SONO OLTRE 400 KM DI ITINERARI CICLABILI.

Si chiama V.O.D.C.E. - Venezia Orientale Destinazione Cicloturistica d'Eccellenza - il club di prodotto promosso dall'Associazione Albergatori di Bibione. Un punto di riferimento per tutti gli amanti del cicloturismo, di quel viaggiare lento, capace di riconnettere gli animi con la natura e paesaggi straordinari. Richiedi la guida cicloturistica e organizza la tua

escursione in sella alla bici scegliendo tra 29 itinerari: partendo dal faro di Bibione sino al faro di Cavallino-Treporti, passando per Caorle, Jesolo e Portogruaro, potete percorrere itinerari ciclabili che conducono alla visita di meravigliosi ambienti naturali, di suggestive lagune, di importanti testimonianze storiche ed artistiche, di aziende agricole dove dissetarsi con frutti di stagione, di antiche tradizioni da viveri in piccoli borghi pescherecci dove il tempo viene ancora scandito dal ritmo naturale delle maree.





## BIBIONE. SPIAGGIA DEI GRANDI EVENTI SPORTIVI

**Dal 7 luglio al 25 agosto - tutti i martedì**

### MUSIC BIKENIGHT

Raggiungere il Faro di Bibione in bicicletta, percorrendo la splendida pista ciclabile sul lungomare, per assistere ad uno spettacolo ammirando il mare.

**3 maggio**

### A PIEDI PER BIBIONE

Manifestazione podistica internazionale non competitiva a passo libero. Percorsi da 6/11/16/22/27 Km. Il percorso di km 6 è adatto anche alle persone diversamente abili e alle famiglie con bambini piccoli in passeggino.

**Info:** [www.apiediperbibione.it](http://www.apiediperbibione.it) - cell. 338 1600953 - [marciatori.bibione@gmail.com](mailto:marciatori.bibione@gmail.com)

**9-23 maggio, 26 settembre, 4 ottobre**

### MANIFESTAZIONE DI PESCA SPORTIVA SURFCASTING - PESCA DALLA SPIAGGIA

**9 maggio - dalle 18.00 alle 22.00 arenile di Bibione Pineda; dalle 17.00 alle 23.00 arenile Piazzale Zenith.**

**23 maggio dalle 20.00 alle 24.00 arenile di Bibione Pineda.**

**26 settembre - dalle 18.00 alle 23.00 arenile di Bibione Pineda.**

**4 ottobre - dalle 8.00 alle 13.00 arenile Piazzale Zenith.**

**Info:** [vinicio1951@gmail.com](mailto:vinicio1951@gmail.com)

**10 maggio**

### BIBIONE HALF MARATHON

Corsa su strada competitiva sulla classica distanza di 21 km e 97 m.

**Info:** [www.bibionehalfmarathon.it](http://www.bibionehalfmarathon.it)

**15-17 maggio, 18-20 settembre**

### MIZUNO BEACH VOLLEY MARATHON

Ritorna a Bibione il più importante appuntamento amatoriale di beach volley a livello europeo. Oltre 250 i campi da gioco allestiti sulla spiaggia davanti alle Terme di Bibione, 28 nazioni presenti, 2500 le squadre maschili e femminili iscritte, oltre 190 le squadre premiate.

**Info:** [www.beachvolley.it](http://www.beachvolley.it)

**23-24 maggio**

### GARE DI TRIATHLON

Distanza olimpica: 1,5 km nuoto - 40 km ciclismo - 10 km corsa; distanza sprint: 750 m nuoto - 20 km ciclismo - 5 km corsa. Piazzale Zenith - Sabato h 12.00 / Domenica h 11.00

**5 settembre**

### BIBIONE IN ROSA

Corsa di beneficenza in spiaggia di 6 o 9 km.

**Per informazioni ed iscrizioni:** [www.bibioneinrosa.com](http://www.bibioneinrosa.com)

**6 settembre**

### BIBIONE IS SURPRISING RUN: 10 MILES

Gara sportiva agonistica e competitiva su strada a carattere nazionale Fidal - non competitiva manifestazione podistica ludico motoria a passo libero, nordic e fit walking 10 o 20 miglia. Bibione - Piazza Fontana e Piazza Treviso - ore 17.00 partenza corsa agonistica - ore 17.05 partenza 10 miglia non competitiva.

**Per informazioni ed iscrizioni:** [www.bibionerun.com](http://www.bibionerun.com)

**13 settembre**

### CICLOTURISTICA PEDALATA PER LA VITA

5° raduno cicloturistico Ritrovo Piazza Fontana h. 9.00/partenza h. 10.00

**Info:** [www.sharingbibione.com](http://www.sharingbibione.com)

**18-20 settembre**

### BIBIONE BEACH FITNESS

È la più grande convention italiana dedicata al benessere fisico, che raduna oltre 3200 appassionati pronti ad allenarsi sulle 14 pedane posizionate in riva al mare. Il tutto insieme ai migliori presenter provenienti da ogni parte del mondo.

**14-18 settembre**

### BIBIONEUP, WEEK OF FITNESS & WELLNESS - 16/09 - 20/09

Adatta per tutta la famiglia, propone pacchetti promozionali per vivere un'intensa settimana di attività dove scolpire il corpo e rigenerare lo spirito. Oltre cinquanta ore di attività che culminano durante il weekend nel Bibione Beach Fitness.

**19 settembre**

### BIBIONE BIKE TROPHY

Competizione di mountain bike - individuale, a coppie o a squadra - 6 ore su percorso di 13 km - ritrovo piazza Fontana - dalle ore 16.00.

**Info:** [www.bibionebiketrophy.it](http://www.bibionebiketrophy.it)



## BIBIONE. SPIAGGIA DELLA MUSICA

Bibione apre le porte dello Stadio Comunale a **3 Concerti da non perdere:**

- **29 maggio** **ULTIMO**
- **2 giugno** **MAZ PEZZALI**
- **9 giugno** **SALMO**

**24-26 aprile**

### VIII CONCORSO ORGANISTICO NAZIONALE "RINO BENEDET"

Giunto all'ottava edizione, il Concorso, organizzato da Don Andrea Vena, vede l'esibizione di musicisti di altissimo livello. I concerti si tengono nella Chiesa Parrocchiale "Santa Maria Assunta" - via Antares - dalle ore 21.15.

**9 luglio**

### LIRICA IN PIAZZA

Le più belle arie della lirica italiana e straniera. Concerto lirico per soli, coro e orchestra "Lorenzo Da Ponte" di Portogruaro. Dirige G. Russolo - Piazza Fontana - h. 21.00.

**17-21 luglio**

### BIBIONE INTERNATIONAL GOSPEL HUB

Concerti Gospel con ospiti internazionali provenienti da Lubiana e dal Regno Unito. Arena Parco del Donatore - Via Vega - accanto Chiesa Parrocchiale) - h. 21.15.

**18 luglio**

### DEEJAY TIME SUMMER TIME 2020

Appuntamento estivo con la migliore musica dance degli anni '90 e un mix dalla hip hop a quella più ascoltata e in voga del momento. Piazzale Zenith - h. 21.30.

**23 luglio**

### LIVE MUSIC CONCERTO ALL'ALBA "LET IT BE"

Omaggio ai Beatles 50 anni dopo il loro scioglimento. Concerto per Violino, violoncello, arpa, pianoforte e voce. Faro di Bibione - h. 5.00.

Info: [www.gruppocaronte.info](http://www.gruppocaronte.info)

**6 agosto**

### FESTIVAL SHOW

Concerto dal vivo con l'esibizione di cantanti emergenti del panorama musicale italiano - organizzato in collaborazione con Radio Birikina e Radio Bella e Monella - Piazzale Zenith - ore 21.30.

**21 agosto**

### LIVE MUSIC CONCERTO ALL'ALBA "TU MI FAI GIRAR"

Protagonista la canzone italiana e i 45 giri. Brani di Modugno, Morandi, Battisti, Oxa, Carrà, Carosone. Concerto per Violino, violoncello, arpa, pianoforte e voce. Faro di Bibione - h. 5.00.

Info: [www.gruppocaronte.info](http://www.gruppocaronte.info)



## BIBIONE PER I BAMBINI

**Dal 22 giugno al 31 agosto, tutte le sere dal lunedì al giovedì, alle ore 21.00**

### NOTTI MAGICHE sotto le stelle con il Cinema all'aperto

Non perdetevi il tradizionale appuntamento con il cinema all'aperto dedicato ai bambini che trascorreranno due ore meravigliose in compagnia di magici personaggi del mondo dei cartoons.

**Sede delle proiezioni:**

- **LIDO DEI PINI** - fine passeggiata via Terra - martedì e giovedì
- **ZONA TERME** - area verde viale delle Colonie - lunedì e mercoledì
- **PARCO CHIESA DI LIDO DEL SOLE** - lunedì e mercoledì
- **PARCO COMUNALE DI BIBIONE PINEDA** - viale dei Ginepri - martedì e giovedì



## BIBIONE. SPIAGGIA DELLA FEDE. SPIAGGIA DI GIOVANNI PAOLO II

Sarà incentrata sulla figura di Giovanni Paolo II, nel centenario della nascita, l'estate culturale 2020 di Bibione, promossa dalla parrocchia guidata da don Andrea Vena, purilliese di origine. La XIV edizione di "Bibione guarda all'Avvenire" prenderà il via ad aprile, ma entrerà nel clou tra giugno, luglio e agosto. La figura del Papa Santo polacco viene analizzata sotto molteplici profili. Si comincia dallo sport, il primo giugno, con Antonio Fantin, campione mondiale di nuoto paralimpico, moderato dal giornalista Alberto Francescuti; il **10 giugno** si parlerà di Giovanni Paolo II e l'Eucarestia, testimone monsignor Piero Marini, già cerimoniere del papa, che il giorno dopo guiderà anche la processione del Corpus Domini. **Mercoledì 24 giugno** sarà la volta di Giovanni Paolo II e la famiglia, con Domenico Simeone, docente alla Cattolica di Milano; il **27**, i giovani, nel ventesimo anniversario della Gmg di Roma, col gruppo musicale Elikya.

Il **1 luglio**, Giovanni Paolo II e la cultura, con Samek Lodovici Giacomo, il **14** i media, con la festa di Avvenire e la presenza del direttore Marco Tarquinio; il **23**, la pace, abbinato al Premio Luigi Padovese, col cardinale Luis Antonio Goklm Tagle (prefetto congregazione Propaganda evangelizzazione dei popoli); il **29** il cinema, con monsignor Dario Viganò; mercoledì **5 agosto** Giovanni Paolo II il grande: testimone il già vicedirettore dell'Osservatore romano Gianfranco Svidercoschi; infine, il **26 agosto**, servizio e dialogo: ne parla padre Bernard Kinvi, personaggio 2015 di Time.

Gli altri appuntamenti di rilievo a Bibione: ostensione delle reliquie di San Pio da Pietralcina (dal 26 giugno al 5 luglio), la Perdonanza di Bibione (dal 2 al 16 agosto) con apertura della porta santa alla presenza del cardinale Angelo Becciu, prefetto della congregazione dei santi, l'**ostensione delle reliquie di Giovanni Paolo II dal 16 luglio al 16 agosto**, con accoglienza di monsignor Slawomir Oder, già postulatore della causa di canonizzazione di Giovanni Paolo II. Infine la musica: spazierà dall'organo alle corali al gospel, con un festival internazionale; Giovanni Paolo II ebbe a cuore, infatti, arte, teatro e musica. -Dal 26 giugno al 5 luglio Bibione ospiterà le reliquie di San Pio da Pietralcina. Alle 21.00 sarà celebrata la Santa Messa per accogliere le reliquie.



## BIBIONE. SPIAGGIA DEI FUOCHI D'ARTIFICIO

**7 giugno**

**SPETTACOLO PIROTECNICO** - arenile antistante Piazzale Zenith - ore 22.30.

**19 luglio**

**SPETTACOLO PIROTECNICO** - arenile antistante Piazzale Zenith - ore 23.00.

**15 agosto**

**SPETTACOLO PIROTECNICO** - arenile antistante Piazzale Zenith - ore 23.00.

**27 agosto**

**SPETTACOLO PIROTECNICO** - arenile antistante Piazzale Adriatico - ore 23.00.

**10 settembre**

**SPETTACOLO PIROTECNICO MUSICALE** - arenile antistante piazzale Zenith - ore 22.30.

# PALAZZO VESCOVILE OSPITA LA COLLEZIONE CAVALLINI SGARBI

Vincenza Crimi

«A Portogruaro, città veneziana, città dai bellissimi portici e sede di un importante Museo archeologico, trova casa la nostra collezione di famiglia, nata più di 40 anni fa.»  
Vittorio Sgarbi

**Fino al 28 giugno 2020**  
Palazzo Vescovile  
via Seminario 19, Portogruaro



**Orari di apertura:**  
da martedì a venerdì 10.00/18.00;  
sabato e domenica 10.00/19.00.  
Lunedì CHIUSO

**Info e biglietteria:**  
• tel. 0421 761161  
• info@palazzovescovile.it  
• www.palazzovescovile.it



**OLTRE 60 opere della  
"Collezione Cavallini Sgarbi.  
Capolavori che raccontano una vita"**  
- sono in mostra a Palazzo Vescovile  
sino al **20 giugno**.

«Una bellissima sede trasformata temporaneamente in museo, dove gli spazi, pieni di grazia, dialogano con le opere esposte. Un Palazzo che prende vita da una collezione di opere nata da un'unità di pensiero mio e di mia madre, trasformandosi negli anni,

*in un'unità di pensiero familiare. Perché le raccolte d'arte - racconta Vittorio Sgarbi - sono come una biografia, un racconto dove ogni quadro, ogni scultura, ogni opera, parla dell'anima di chi l'ha realizzata e di chi l'ha acquistata.»*

Un percorso emozionante lungo quattro secoli che, dalla seconda metà del XV al XIX secolo, raduna dipinti e sculture. All'interno della mostra si respira un'atmosfera intima propria delle raccolte d'arte, frutto dell'appassionata ricerca di Vittorio Sgarbi, svolta in tandem con la madre Rina Cavallini, la quale ha acquistato le opere in numerose aste in ogni angolo del mondo. L'esposizione portogruarese è un omaggio al genio collezionista di Vittorio Sgarbi che, in poco più di quaranta anni, ha raccolto, studiato, scoperto capolavori assoluti. «Il collezionismo è un mistero, una caccia senza regole e approdi,

*un inseguimento senza sosta della bellezza e della rarità. Entrare nelle stanze di questa mostra - spiega Vittorio Sgarbi - è come entrare nelle stanze della casa di Ro Ferrarese, dove queste opere tornano sempre, felici di ritrovarsi e di continuare il loro ininterrotto dialogo con i nostri genitori.»*

La mostra, realizzata in collaborazione con la Fondazione Cavallini Sgarbi, la Fondazione Elisabetta Sgarbi, e la direzione artistica di Contemplazioni, è organizzata dal Distretto Turistico Venezia Orientale e gode del patrocinio di Regione del Veneto e della Città di Portogruaro.





Il fiume Lemene.

B. V.

# LA VISITA CONTINUA ALLA SCOPERTA DELLA "PICCOLA VENEZIA DI TERRAFERMA"



Oratorio in legno.



Palazzo Rinascimentale.

**MERCATO SETTIMANALE**  
centro storico, tutti i giovedì

**MERCATINO DELL'ANTIQUARIATO E MORDENARIATO**

centro storico, secondo sabato del mese

**VISISTE GUIDATE**

Per informazioni  
[www.veneziaoientaletours.it](http://www.veneziaoientaletours.it)  
Booking Center 0431 430092



**A MENO** di 30 Km dalla spiaggia di Bibione, si trova l'elegante cittadina di Portogruaro dove è possibile trascorrere una piacevole giornata passeggiando lungo i **portici di antichi palazzi** veneziani e rinascimentali, fare **shopping** negli eleganti negozi del centro o tra le bancarelle di un mercato plurisecolare, fermarsi a **pranzo lungo il fiume** e **ammirare gli affreschi** nascosti in antiche chiese. Per scoprirne le bellezze è necessario però visitarla con il naso all'insù. Solo così si possono ammirare, in tutto il loro splendore, le facciate degli antichi palazzi: i loro diversi stili architettonici, dal romanico al gotico

al veneziano, rispecchiano una storia tutta legata alla Serenissima Repubblica di Venezia. Correva infatti l'anno 1350 quando Portogruaro inizia a stringere i primi accordi commerciali con Venezia. Ma solo dopo il 1420 passerà sotto il suo dominio dando vita a un vero e proprio crocevia di merci, denaro e cultura. Anni in cui i ricchi mercanti veneziani vi si trasferiscono con le famiglie costruendo le loro abitazioni dagli stessi registri stilistici ed architettonici di Venezia, con una sola differenza: gli ingressi e gli affacci non davano direttamente sul fiume ma sulle strade per evitare le tasse riscosse al tempo dal Patriarca di

Concordia. Palazzi e lunghi portici dove si contrattava, si facevano affari, si comprava e si vendeva ogni genere di bene che arrivava direttamente dal porto fluviale, la vera ricchezza della città: il fiume Lemene che finisce la sua corsa nel Mar Adriatico. Un fiume il cui letto era navigabile e le imbarcazioni - i tradizionali "squeri" veneziani dal fondo piatto - partendo da Caorle potevano arrivare sino al centro della città per scaricare le merci e consegnarle nelle Contrade. Le stesse che oggi si chiamano **Borgo San Nicolò** e **Borgo San Gottardo** a nord e, a sud, **Borgo Sant'Agnese** e **Borgo San Giovanni**.

Vi suggeriamo un breve itinerario. Una volta parcheggiata l'auto iniziate la vostra passeggiata in **Corso dei Martiri della Libertà**, dedicate una sosta alla centralissima **Piazza della Repubblica** su cui si affaccia il **Palazzo del Municipio** (XIV secolo), dall'originale merlatura ghibellina "a coda di rondine", raggiungete la Loggia, a ridosso del fiume, che ospita l'oratorio in legno dedicato alla Madonna del XVII secolo. Raggiungete il meraviglioso ponte tra i mulini e proseguite verso la Villa Comunale (1543-1550) che si

Portogruaro dista circa 30 km da Bibione ed è raggiungibile in circa 30 minuti a traffico regolare.



**DOVE PARCHEGGIARE**

A sud-est del centro:

- Ospedale Vecchio, piazza San Tommaso dei Battuti, 125 posti, centro storico;
- in alternativa:
- via Castion e via Camucina, a circa 90 metri dal centro storico;
- via Mercalli a circa 350 metri dal centro.

A nord-ovest del centro, nell'area dell'autostazione (con piacevole attraversamento del parco):

- piazza Castello, via Stadio e via Arma di Cavalleria.

**Un breve itinerario per visitare i principali monumenti in un paio d'ore.**

distingue, tra tutti i palazzi cittadini, per l'effetto scenografico del loggiato al secondo piano. Proseguendo per via Roma, troverete la sede del **Museo Nazionale Concordiese** dove, dalla fine dell'ottocento, sono raccolti alcuni straordinari reperti archeologici provenienti dagli scavi della vicina ex colonia romana di Concordia Sagittaria. Continuando sullo stesso lato inizia il lungo e caratteristico porticato retto da colonne doriche al termine del quale si trova l'ingresso al **Collegio Marconi**, un grande complesso monumentale risalente



Palazzo del Municipio.



Mulini.

all'XI secolo, dal 1704 seminario diocesano dove insegnarono personaggi celebri come Lorenzo Da Ponte (1749-1838) librettista di Wolfgang Amadeus Mozart. Continuate la passeggiata oltre l'incrocio, lungo i portici di **via Cavour**, sino all'antica porta e **Torre di Sant'Agnese**: una tra le strutture più antiche della Portogruaro medievale, che dal 1999 è divenuta **Museo della città**. Dalla **porta di Sant'Agnese** svoltando a sinistra, in **via del Rastrello**, raggiungete **Borgo San Giovanni** dove sorgeva il primo fondaco di Portogruaro (XIII secolo) destinato al commercio del sale. È un itinerario breve, ma vi consentirà in una manciata di ore di ammirare i tantissimi spettacoli d'arte di questa piccola-grande "Venezia di Terraferma".

Appuntamenti  
da non  
perdere

## VENEZIA

**FINO AL 10 GENNAIO 2021**

**MOSTRA**  
**HENRI CARTIER-BRESSON.**  
**LE GRAND JEU**

**Dove:** Palazzo Grassi

**Indirizzo:** Campo San Samuele 3231

**Sito ufficiale:** [www.palazzograssi.it](http://www.palazzograssi.it)

La mostra, realizzata con la Bibliothèque nationale de France e in collaborazione con la Fondation Henri Cartier-Bresson, porta a Venezia lo sguardo di cinque curatori sull'opera del fotografo francese, pioniere del fotogiornalismo tanto da meritare l'appellativo di occhio del secolo, e in particolare sulla "Master Collection", una selezione di 385 immagini, come

## AGENDA

le più significative della sua opera, che l'artista ha individuato agli inizi degli anni Settanta, su invito dei suoi amici collezionisti Jean e Dominique de Menil.

**FINO AL 13 DICEMBRE 2020**

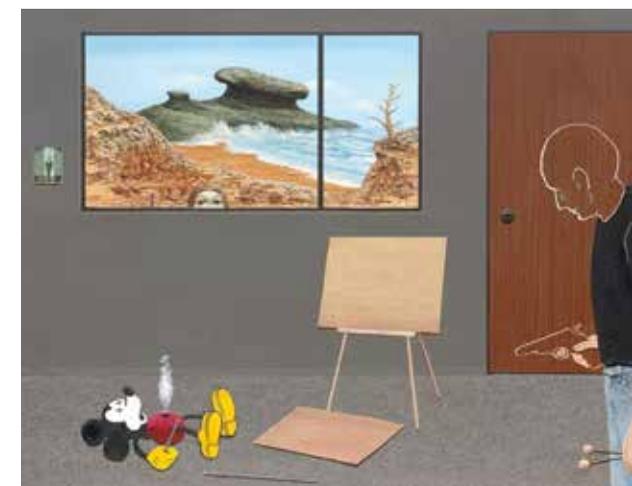
**MOSTRA**  
**UNTITLED, 2020**

**Dove:** Punta della Dogana

**Indirizzo:** Dorsoduro 2

**Sito ufficiale:** [www.palazzograssi.it](http://www.palazzograssi.it)

Ideata appositamente per gli spazi di Punta della Dogana, la mostra collettiva "Untitled, 2020", è suddivisa in sale tematiche che presentano le opere di oltre 60 artisti, provenienti dalla Pinault Collection e da musei internazionali e collezioni private, con citazioni, ispirazioni e riferimenti tra



lavori che spaziano dal Novecento ad oggi, proposte secondo un dialogo basato su connessioni emozionali, sensoriali, visive e tattili attraverso diversi media, dalla scultura al video, dalla pittura alla fotografia.

**FINO AL 14 GIUGNO 2020**

**MOSTRA**  
**MIGRATING OBJECTS.**  
**ARTE DALL'AFRICA,**  
**DALL'OCEANIA E DALLE**  
**AMERICHE NELLA**  
**COLLEZIONE PEGGY**  
**GUGGENHEIM**

**Dove:** Palazzo Venier dei Leoni - Collezione Peggy Guggenheim

**Indirizzo:** Dorsoduro 701

**Biglietto:** intero 15 €, ridotto (incluso senior oltre i 65 anni) 13 €, gratuito bambini fino a 10 anni

**Sito ufficiale:**

[www.guggenheim-venice.it](http://www.guggenheim-venice.it)

Peggy Guggenheim è celebrata per la sua collezione d'avanguardia d'arte moderna europea e americana. *Migrating Objects* pone l'attenzione su un episodio meno conosciuto ma significativo delle sue migrazioni, quando negli anni '50 e

'60 inizia a guardare all'arte dell'Africa, dell'Oceania e delle culture indigene delle Americhe, di cui acquista degli esemplari. 35 opere di arte presentate in gruppi che privilegiano i contesti originari o, in alternativa, sono in dialogo con alcuni capolavori delle avanguardie europee della Collezione. Nella casa-museo anche due esposizioni monografiche dedicate a Lygia Clark - dal 27 giugno al 28 settembre e ad Edmondo Bacci - dal 17 ottobre all'11 gennaio 2021.

**FINO AL 12 GIUGNO 2020**

**MOSTRA**  
**L'INVENZIONE DELLA**  
**FELICITÀ. Retrospectiva**  
**del fotografo Jacques Henri**  
**Lartigue**

**Dove:** Casa dei tre Oci

**Indirizzo:** Giudecca - Fondamenta Zitelle 43

**Orari:** dalle 10.00 alle 19.00 - chiuso il martedì

**Sito ufficiale:** [www.treoci.org](http://www.treoci.org)

120 immagini, di cui 55 inedite, tutte provenienti dagli album fotografici che il fotografo francese compilava. E poi materiali d'archivio,



Il 2020 si presenta come un anno davvero ricco di occasioni imperdibili per gli amanti dell'arte, per gli appassionati di mostre. Appuntamenti da non perdere in città d'arte facilmente raggiungibili da Bibione.



v.c.



libri e riviste dell'epoca, concorrono alla più ampia retrospettiva mai organizzata in Italia al fotografo francese Jacques Henri Lartigue (1894-1986): documenti che ripercorrono l'intera sua carriera, dagli esordi dei primi del '900 fino agli anni '80, ricostruendo il racconto della sua scoperta come fotografo. "La 'parte di mondo' di Lartigue", scrive Denis Curti nel suo testo in catalogo, "è quella ricca e borghese di una Parigi del nouveau siècle, e anche quando l'Europa verrà attraversata dagli orrori delle due guerre mondiali, Lartigue continuerà a preservare la purezza del suo microcosmo fotografico, continuando a fissare sulla pellicola solo ciò che vuole ricordare, conservare. Fermare il tempo, salvare l'attimo dal suo inevitabile passaggio. La fotografia diventa per Lartigue il mezzo per riesumare la vita, per ri-vivere i momenti felici, ancora e ancora".

## ROVIGO

**FINO AL 28 GIUGNO 2020**

### MOSTRA LA QUERCIA DI DANTE

**Dove:** Palazzo Roncale,  
**Indirizzo:** Piazza Vittorio Emanuele 25  
**Orari:** da lunedì a venerdì dalle 9.00 alle 19.00; sabato, domenica e festivi dalle 9.00 alle 20.

**Sito ufficiale:**  
[www.palazzoroverella.com](http://www.palazzoroverella.com)

Si inaugurano con questa mostra le iniziative volte ai festeggiamenti del VII centenario della morte di Dante Alighieri, partendo da una storia tutta polesana, quella della Quercia a cui il Poeta ha legato il suo nome. Si tramanda infatti che Dante, smarritosi nell'intrico del Delta, per ritrovare la strada si sia arrampicato su una possente quercia. Quel gigante, da allora conosciuto come la "Quercia di Dante", è sopravvissuto sino al 2013. Sempre Palazzo Roncale ospiterà l'esposizione "Visioni

dell'Inferno" dove a raccontare e rievocare i 33 canti sono le illustrazioni di 3 grandi artisti internazionali: l'Inferno ottocentesco di Gustave Doré, il Novecento di Robert Rauschenberg e i moderni inferi di Brigitte Brand.

**FINO AL 5 LUGLIO 2020**

### MOSTRA MARC CHAGALL ANCHE LA MIA RUSSIA MI AMERÀ

**Dove:** Palazzo Roverella  
**Indirizzo:** via Giuseppe Laurenti 8/10  
**Orari:** da lunedì a venerdì dalle 9.00 alle 19.00; sabato, domenica e festivi dalle 9.00 alle 20.00

**Sito ufficiale:**  
[www.palazzoroverella.com](http://www.palazzoroverella.com)

La mostra regala un suggestivo e surreale viaggio fatto di sogni e meraviglia con l'originalissima lingua poetica di uno degli artisti più amati del '900, Marc Chagall. Circa 70 i dipinti su tela e su carta oltre alle due straordinarie serie di incisioni e



acquaforti pubblicate nei primi anni di lontananza dalla Russia testimoniano l'influenza che la cultura popolare russa ha avuto sull'opera di Chagall. Asini volanti, musicisti strampalati e commoventi paesaggi sconfinati sono testimoni di un mondo fantastico dove tutto può accadere, ispirato alla visionaria tradizione culturale della Russia con la sua ricchezza di immagini e di leggende.

## PADOVA

**FINO AL 28 GIUGNO 2020**

### MOSTRA L'EGITTO DI BELZONI. UN GIGANTE NELLA TERRA DELLE PIRAMIDI

**Dove:** Centro Culturale Altinate  
San Gaetano  
**Indirizzo:** via Altinate 71  
**Orari:** da lunedì a giovedì 09.00/19.00; venerdì e sabato 09.00/24.00; domenica e festivi 09.00/20.00

Biglietto: intero euro 16,00 ridotto euro 14,00, gratis bambini fino ai 5 anni  
**Sito ufficiale:** [www.legittodibelzoni.it](http://www.legittodibelzoni.it)  
Un percorso pensato per vivere le emozioni dell'esploratore dentro tombe mai violate, nei templi e nel buio delle piramidi, percependo la fatica e – soprattutto – l'entusiasmo della scoperta. Gli spazi della mostra offrono al visitatore la possibilità di conoscere l'Egitto vivendo un'esperienza straordinaria. Entrati nel percorso espositivo,



l'Egitto prende corpo davanti agli occhi del visitatore: la sensazione di addentrarsi in cunicoli realizzati millenni addietro, di farsi strada al buio, di accamparsi all'interno di tombe e lottare con la sabbia negli occhi, a temperature asfissianti, fa sì che l'Egitto di Belzoni diventi per il visitatore un'avventura realistica. Organizzata in occasione del bicentenario del rientro a Padova dell'archeologo Giovanni Battista Belzoni dopo i tre viaggi compiuti agli inizi dell'Ottocento lungo il Nilo,

la mostra vuole raccontare una vita "fuori dagli schemi", una vita coraggiosa e audace che – in altre epoche – è stata fonte di ispirazione per George Lucas nel creare il personaggio di Indiana Jones per il film I predatori dell'arca perduta. Gli spazi espositivi vedono la ricostruzione degli ambienti in scala reale, con effetti speciali e tecnologie digitali. Molti gli oggetti antichi provenienti da diversi musei italiani e stranieri, alcuni esposti al pubblico per la prima volta.





# CITTÀ D'ARTE: STORIA, MONUMENTI E BUON CIBO



Città ricche, ricchissime di storia. Un vero giacimento culturale dove l'arte non vive solo nei musei, ma nelle chiese, palazzi storici, edifici religiosi, teatri e piazze. A cui sommare una tradizione culinaria di tutto rispetto, arricchita da vini Patrimonio dell'Umanità. Cinque città d'arte per cinque Grand Tuor, tutti Made in Veneto.



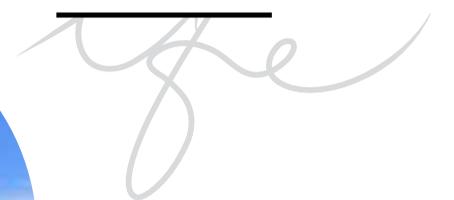
## VENEZIA

### IL RICHIAMO DELLA SERENISSIMA

Si può scrivere qualcosa di nuovo sulla città più raccontata al mondo? Ci proviamo, partendo dai suoi numeri: 118 sono le isole su cui sorge Venezia, collegate fra loro da 416 ponti e divise da 177 canali grandi e piccoli. La città non ha quartieri ma 6 sestieri: 3 su ogni sponda del Canal Grande che è attraversato da 4 ponti. Il più famoso è il ponte di Rialto che si regge su 12.000 pali di olmo, 6.000 su ogni lato del Canale. Venezia detiene un primato: Palazzo Ducale ospita la tela più grande al mondo, "Il Paradiso" di Tintoretto che misura 7 metri per 22 e raffigura circa 500 personaggi. Cosa visitare? A voi la scelta. Per noi, tutto. Perché l'intera città è un'opera d'arte,



un'opera unica al mondo che si è via via costruita in secoli di storia. Dalle chiese ai ponti, dai musei ai palazzi, dal ghetto ebraico ai negozi espressione di un artigianato creativo e locale, dalle isole della laguna alle gallerie d'arte moderna e contemporanea, dai giardini grandi o minuscoli - ce ne sono circa 500 - ai luoghi simbolo delle diverse religioni. Ricordate solo che Venezia è da vivere a piedi, dimenticando la cartina e le direzioni, perdendosi per scoprirne i tesori, anche quelli più nascosti.



## TREVISO

### CULLA DEL GUSTO E DI INCANTI MEDIOEVALI

LA città, racchiusa all'interno delle mura cinquecentesche, non possiede un monumento simbolo, ma attira i visitatori per la sua atmosfera, per i suoi edifici colorati, per i palazzi eleganti, per le strette viuzze e per lo scorrere lento e tranquillo delle limpidissime acque del suo fiume, il Sile. Treviso è il passo lento di una signora tra le vetrine scintillanti del centro o sui ciottoli consumati dal tempo e dalla storia, ma è anche ritrovarsi seduti in un'osteria a degustare sapori unici, senza tempo. La si visita camminando senza fretta, sotto i portici, lungo le strade e le piazze. E proprio Piazza dei Signori rappresenta il salotto elegante della città dove si affacciano il Palazzo dei Trecento e del Podestà con la Torre Civica. È il luogo di partenza ideale per una visita al Monte di Pietà con i bellissimi



affreschi del Fiumicelli, alle chiese di S. Francesco e S. Nicolò, al Duomo e al Battistero, alla Loggia dei Cavalieri e ai molti scorci suggestivi regalati dai ponti che collegano i diversi canali sul fiume Sile. Per gli amanti dell'arte l'appuntamento è anche nella Casa dei Cararresi, divenuta negli ultimi anni sede di prestigiose mostre. Treviso è rinomata anche per la produzione vitivinicola della sua provincia: da Conegliano a Valdobbiadene alla scoperta di colline ricamate dai vigneti, riconosciuti, lo scorso anno, Patrimonio dell'Unesco.



## PADOVA

### CITTÀ TRA LE PIÙ ANTICHE D'ITALIA

PADOVA rappresenta una delle città più antiche d'Italia. E proprio per questo offre diversi itinerari che ne ricalcano le sue tante anime. Si può scegliere l'itinerario Antoniano che porta alla visita dei luoghi di fede legati alla figura di S. Antonio da Padova e ai principali edifici religiosi della città, come il Duomo con il suo Battistero romanico, S. Giustina, S. Nicolò e S. Sofia o privilegiare l'arte sacra passando per la Cappella degli Scrovegni con il prezioso ciclo degli affreschi dei primi del XVI secolo, considerata uno dei capolavori dell'arte occidentale, la chiesa degli

Eremitani e il Battistero del Duomo. Per gli appassionati di scienza Padova, grazie all'antica anima universitaria, regala un percorso all'interno delle storiche strutture degli atenei, come il Palazzo del Bo al cui interno si trova il Teatro Anatomico, dei musei universitari, della Specola e dell'Orto Botanico, fondato nel 1545 per coltivare le piante medicinali della Facoltà di medicina e oggi patrimonio dell'Unesco. Non ultimo si può pensare ad una Padova delle piazze, a partire da Prato della Valle, una meravigliosa piazza abbracciata da 78 statue,



passando per Piazza dei Signori, delle Erbe e della Frutta, porti a scoprire le architetture dei palazzi lungo le strade porticate, come il Palazzo della Ragione, la Torre dell'Orologio e la Loggia della Gran Guardia.



## VICENZA

### LA CITTÀ DI PALLADIO

LE tegole rosse dei tetti si alternano al biancore dei palazzi. Ogni angolo è ornato, disegnato da una magnifica architettura, che rievoca un solo nome: Andrea Palladio. Qui il grande architetto ha lasciato il segno più evidente della sua arte, che possiamo ancora ammirare negli edifici di inconfondibile eleganza. Fra tutti la Loggia del Capitaniato e la Basilica Palladiana, dal cui piano superiore si può godere di una vista mozzafiato delle tre piazze sottostanti. In questo



palcoscenico ideale, a fare da quinta, troviamo altre tre opere del celebre architetto: Palazzo Chiericati, oggi sede del Museo Civico e della Pinacoteca, Palazzo Barbaran da Porto, sede del Museo Palladiano e Palazzo Valmarana. Vertice assoluto della creatività dell'artista lo è il Teatro Olimpico che, inaugurato con la messa in scena dell'Edipo Re di Sofocle, ad oggi è il teatro coperto più antico al mondo e dal 1994 Patrimonio dell'Umanità, insieme alle altre opere palladiane.

Alle porte di Vicenza, incontriamo uno dei suoi simboli architettonici più conosciuti, la stupenda Villa Almerico-Capra, detta La Rotonda, famosa per il particolare sviluppo della pianta centrale che si inserisce armoniosamente nella cornice naturale dei Colli Berici che abbracciano anche la Basilica di Monte Berico, custode della tela "Cena di S. Gregorio Magno" di Paolo Veronese.



## VERONA

### CITTÀ DI ARTE, STORIA E PASSIONI...

UNA passeggiata nel centro storico di Verona è un viaggio nella storia attraverso le diverse epoche che l'hanno attraversata: dall'insediamento romano, all'età dei comuni, all'epoca della Signoria degli Scaligeri fino alle dominazioni veneziana e asburgica. Nella centralissima Piazza Bra si staglia grandiosa l'Arena, l'anfiteatro romano che ospita da decenni la prestigiosa stagione lirica estiva e molti concerti. Nelle vicinanze c'è la Casa di Giulietta, con il famoso balcone, che accoglie ogni anno migliaia di visitatori affascinati dalla storia dei due amanti shakespeariani. Passeggiare in Piazza delle Erbe, poi, mescolandosi alla gente che anima quotidianamente il colorato mercato cittadino, è un'esperienza di grande piacevolezza. E per fare un salto nel passato, nel periodo di massimo splendore della Signoria Scaligera,

basta andare in Piazza dei Signori e ammirare i maestosi palazzi, la Loggia e il Palazzo della Ragione. Meritano assolutamente una sosta il Duomo, con la famosa pala del Tiziano, e poco lontano la Basilica di Santa Anastasia e il Teatro Romano. Da non perdere anche la visita alla Basilica di San Zeno, affascinante esempio di architettura romanica, e Castelvecchio, l'antico maniero del '300 attualmente sede del Museo Civico.



# TRIESTE NEL 2020 È LA CAPITALE EUROPEA DELLA SCIENZA

Dal 5 al 10 luglio 2020, la città ospita l'EuroScience Open Forum, l'importante evento biennale europeo focalizzato sul confronto e dibattito tra scienza, tecnologia, società e politica.

UN appuntamento imperdibile.

Un'occasione unica per scoprire nuove tecnologie, per conoscere i progressi della scienza, per incontrare figure illustri come l'astronomo svizzero Didier Queloz, premio Nobel per la fisica 2019 e il biochimico scozzese Iain Mattaj, direttore dello Human Technopole di Milano.

Palcoscenici, dell'importante kermesse europea, i luoghi più iconici e suggestivi della città: musei, teatri, palazzi, centri congresso e spazi espositivi affacciati sul mare sono chiamati ad ospitare il **Science in the City Festival** - dal 27 giugno all'11 luglio - e l'**EuroScience Open Forum** - dal 5 al 9 luglio - che propongono, a un pubblico di tutte le età, incontri, dibattiti e seminari sui temi più attuali di ricerca e sviluppo.

Nato nel 2004, l'EuroScience Open Forum si pone l'obiettivo di promuovere le innovazioni tecnologiche e stimolare le discussioni riguardo l'impatto ambientale, sociale ed etico della scienza in Europa. A Trieste si discuterà dunque di cambiamenti climatici, di fonti energetiche, di fisica, di medicina di precisione, di disparità sociali e di genere nella scienza.





**i** Per scoprire gli appuntamenti giornalieri e serali, orari e luoghi, è sufficiente visitare il sito [www.scienceinthecity2020.eu](http://www.scienceinthecity2020.eu)



**PER SAPERNE DI PIÙ  
E ARRIVARE A TRIESTE  
SUPER PREPARATI**

Nell'800 Trieste diventò una città capace di attrarre scienziati di prim'ordine, come Humphry Davy, chimico britannico citato anche da Mary Shelley in *Frankenstein* che a Trieste ultimò le sue ricerche sull'elettricità animale. La storia di Davy è solo una delle 70 che i giornalisti e comunicatori scientifici triestini Davide Ludovisi e Federica Sgorbissa hanno raccolto nel libro **"Trieste e la scienza. Storie e Personaggi"**, edito dalla casa editrice MGS Press nel 2018 e la cui prefazione

porta la firma di Pietro Greco, giornalista scientifico e conduttore di Radio3 Scienza. Un libro che racconta come i più importanti scienziati italiani e stranieri siano passati o abbiano stretto un legame intellettuale e di vita con Trieste. Un excursus di nomi celebri come Sigmund Freud, che a Trieste passò un periodo importante della sua vita, Erwin Schrödinger, che sul Carso entrò in contatto con le teorie di Einstein, Edoardo Weiss e Vanda Shrenger, la coppia che portò la psicoanalisi in Italia, i geniali matematici triestini Bruno de Finetti e Pierpaolo Luzzatto Fegiz, ma anche Massimiliano d'Asburgo,

che da Trieste organizzò una delle più grandi spedizioni naturalistiche via mare per esplorare le foreste del Brasile. Un lungo elenco di personaggi dove non potevano mancare anche Franco Basaglia, Franco Panizon, Margherita Hack, Dennis Sciana, Rita Levi Montalcini, Pietro Valdoni, il caposcuola della chirurgia italiana, Gaetano Kanizsa, uno dei più grandi psicologi sperimentali italiani, Mario Tosi, il padre della fisica della materia condensata in Italia. Un libro da leggere non solo per capire il passato, ma scoprire le ultime frontiere scientifiche e tecnologiche che si stanno esplorando oggi a Trieste.

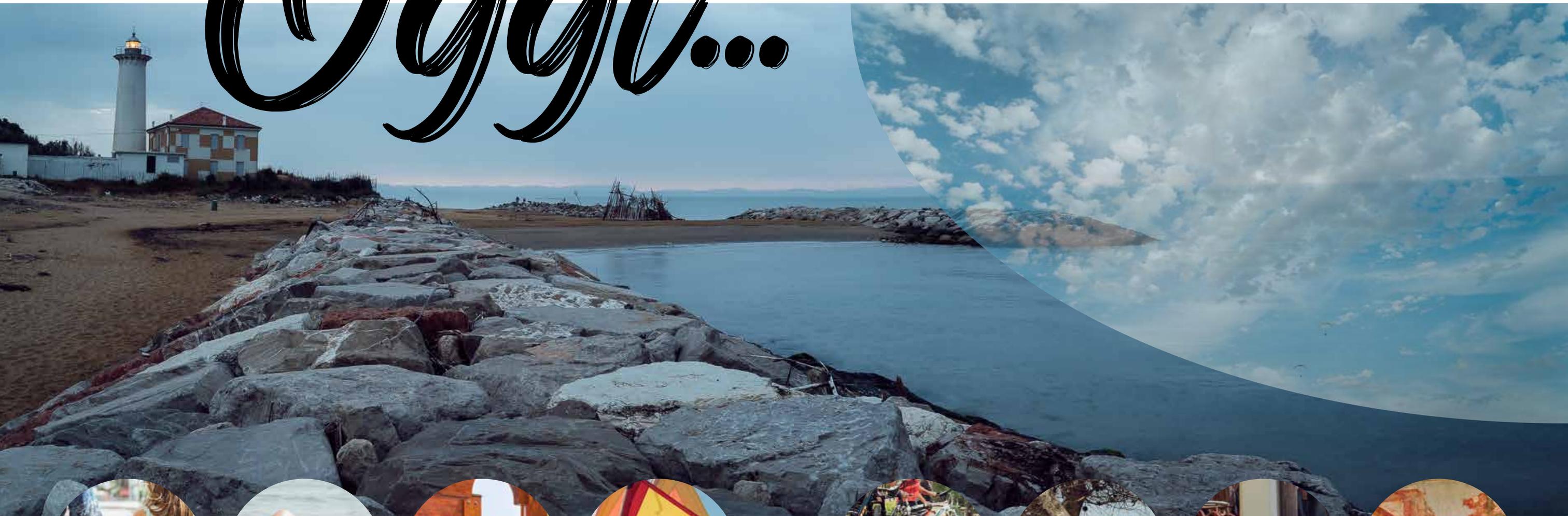
In calendario oltre **150 eventi** che spazieranno dalle mostre agli show, dai workshop ai caffè letterari a spettacoli teatrali, passando per conferenze, visite guidate, laboratori e concerti. Una rassegna che offrirà ai visitatori l'opportunità di conoscere l'eccellenza assoluta della rete di poli accademici e di ricerca, uno «hub» scientifico di altissimo livello internazionale grazie agli oltre 30 centri di ricerca presenti sul territorio: l'Istituto di Oceanografia e Geofisica le cui origini risalgono ai tempi di Maria Teresa d'Austria, l'Elettra Sincrotrone, un centro di ricerca internazionale specializzato nella generazione di luce di sincrotrone, fondato dal premio Nobel italiano Carlo Rubbia, il Centro internazionale per l'Ingegneria Genetica e Biotecnologie, un'organizzazione internazionale che opera nel campo della genetica molecolare e delle biotecnologie fondato nel 1987 con un progetto delle Nazioni Unite, il Centro Internazionale di Fisica Teorica, fondato nel 1964 dal premio Nobel



pakistano Abdus Salam con l'obiettivo di promuovere gli studi e le ricerche nel campo della fisica, per citarne solo alcuni. Ma non solo. Partecipare a questo festival della scienza consentirà di ammirare la coesistenza di antico e moderno e rendersi conto che la definizione di Trieste come *"una Sissi col peircing"* scelta dallo scrittore triestino Mauro Covacich, è veramente appropriata per questa affascinante e cosmopolita città.



# Oggi...





# SPUNTI PER UN SANO DIVERTIMENTO!



**BIBIONE** è il luogo ideale per trascorrere una vacanza in famiglia. A dirlo non siamo noi, ma la **Bandiera Verde**, conferita anche quest'anno dall'Associazione Pediatri italiani, grazie al suo mare certificato, alla sua una natura, alle sue lunghissime piste ciclabili che, a norma, conducono alla scoperta di un entroterra ricco di storia e tradizioni. Ma non solo. Gli alberghi, come la spiaggia, offrono infatti un'accoglienza su misura proponendo intrattenimenti di qualità con animatori professionisti, capaci di far trascorrere loro giornate emozionanti e divertenti.

**Mini e Baby club** organizzati direttamente sulla spiaggia come negli alberghi, giochi gratuiti, omologati ed inclusivi sull'arenile, laboratori creativi, escursioni in bici, proiezioni di cartoni animati in angoli suggestivi della località, giochi e

librerie anche in lingua, sono solo parte dell'offerta gratuita volta ad intrattenere i piccoli ospiti sulla spiaggia veneta. Un divertimento a tutto campo senza dimenticare le numerose opportunità sportive grazie alle scuole di nuoto, vela, surf, sup, tennis, kayak, canoa ed equitazione presenti a Bibione. Grazie poi alla **Family card** del **Club di Prodotto Family**, promossa dall'Associazione albergatori, il divertimento formato famiglia è garantito. Presentando all'ingresso dei parchi divertimento convenzionati la card ritirabile presso la reception del proprio hotel, è possibile ottenere una scontistica: per ogni adulto pagante, un bambino dai 3 agli 11 anni, avrà l'ingresso omaggio. Scoprite anche tutti gli altri vantaggi presso gli esercizi commerciali aderenti all'iniziativa.

**GIOCO,  
IMPARO  
E MI  
DIVERTO!  
PARCHI  
TEMATICI  
PER TUTTA  
LA FAMIGLIA.**

## UN LUNA PARK DA OSCAR!

Alle prime luci della sera non si potrà resistere al richiamo del **LUNA PARK ADRIATICO** che, ancora oggi, conserva quell'atmosfera che ha incantato intere generazioni con i suoi suoni, le luci sfavillanti e con il profumo dello zucchero filato. Le nuove attrazioni, che sfrecciano nell'aria al di sopra delle teste dei visitatori, faranno sentire i bambini come Pinocchio nel paese dei Balocchi. Il Luna Park di Bibione è riconosciuto uno dei principali parchi di divertimento italiani grazie alle oltre 65 giostre distribuite su un'area di 12 mila metri quadrati. Il Luna Park di Bibione si trova in Via Orsa Maggiore (altezza area

mercato) dispone di un'ampia area riservata al parcheggio gratuito e di punti di ristoro e bancarelle. **L'ingresso è gratuito.**

## IL RICHIAMO DELLA NATURA

Il **PARCO ZOO PUNTA VERDE** è un'incantevole oasi verde che ospita più di 1.000 animali appartenenti a 150 specie diverse, in un habitat appositamente studiato per le loro esigenze. Da oltre trent'anni il parco è tra le mete principali dei vacanzieri che desiderano visitare un ecosistema in cui gli animali vivono in perfetto equilibrio



con le migliaia di piante autoctone e tropicali. Bar e self service sono sempre a disposizione dei visitatori per una tappa gastronomica.



#### PARCO ZOO PUNTA VERDE

Via Scerbanenco, 19/1  
Lignano Sabbiadoro  
[www.parczoopuntaverde.it](http://www.parczoopuntaverde.it)

- **Orario di apertura**  
Maggio, giugno, settembre 2020:  
9.00/18.00 - luglio e agosto 2020:  
9.00/19.00
- **Costo biglietto:** adulti 15 € -  
bambini 3-11 anni 12 €

#### SE CON L'ACQUA VOLETE GIOCARE

Migliaia di metri cubi d'acqua e scivoli dai percorsi intrecciati caratterizzano l'**AQUASPLASH**, un vero e proprio paese delle Meraviglie sull'acqua, formato famiglia! Il parco acquatico è la risposta ideale sia per chi è in cerca di forti emozioni sia per le famiglie con bambini: a disposizione scivoli mozzafiato, piscina con onde artificiali, aree idromassaggi e giochi per i più piccoli! E per le meritate pause sono a disposizione l'area relax, tre punti ristoro e la zona shopping.



#### AQUASPLASH

Viale Europa, Lignano Sabbiadoro  
[www.aquasplash.it](http://www.aquasplash.it)

- **Orario di apertura**  
1 giugno / 8 settembre 2020  
tutti i giorni 10.00/18.00
- **Costo biglietto giornaliero:**  
25,00 euro adulti;  
20,00 euro bambini (3-8 anni)
- **Costo biglietto pomeridiano:**  
ingresso dalle ore 14.30  
20,00 euro adulti; 18,00 euro bambini

#### PARCO JUNIOR, UN DIVERTIMENTO FORMATO FAMIGLIA!

Dedicato ai bambini di tutte le età, il parco propone diverse attrazioni come il DiscoBoat, il percorso Mixtreme, il Jumping, il gonfiabile Polpetta, l'Adventure 5 D, un cinema con schermo ad alta definizione dove vengono proiettati film in 5 dimensioni con immagini, suoni ed effetti speciali. Il Parco Junior offre, inoltre, un servizio di snack bar, fast food, chiosco dolci e collegamento wi-fi gratuito. L'ingresso al parco è gratuito: i vari giochi funzionano con gettoni acquistabili presso la cassa centrale.



#### PARCO JUNIOR

viale Centrale 16/b  
Lignano Sabbiadoro

- **Orario di apertura:** da giugno a settembre dalle ore 10.30 alle 23.00.

#### PARCO CARIBE, IL PARCO ACQUATICO A TEMA N° 1 IN ITALIA

Si tratta di un'oasi del divertimento di ben 80.000 mq dove si sposano relax, allegria, sport estremi e attrazioni per ogni fascia d'età. Propone 8 aree tematizzate, tra le quali Shark Bay, l'unica piscina al Mondo con onde artificiali e sabbia, 26 attrazioni acquatiche e non acquatiche, tra le quali lo scivolo e la torre di bungee jumping più alta d'Europa, 7 spettacoli appassionanti, attività di animazione immersi nelle palme e tra migliaia di specie di piante e fiori.



#### AQUALANDIA

via Michelangelo Buonarroti 15  
30016 Lido di Jesolo - [www.caribebay.it](http://www.caribebay.it)

- **Apertura:** 1 giugno - 15 settembre 2019
- **Orario di apertura:** tutti i giorni dalle 10.00 alle 18.00
- **Costi biglietto:** adulti: 34,00 euro; bambini gratis fino a 1 metro di altezza; bambini fino a 1,40 mt di altezza: 30,00 euro; Pomeridiano: adulti: 30,00 euro; bambini da 1 mt a 1,40 mt di altezza: 26,00 euro.



#### PARCO GIOCHI RIO BLU. UN'OASI DI DIVERTIMENTO NEL CUORE DI BIBIONE

Rio Blu è il solo parco divertimenti presente a Bibione. Immerso nel verde della pineta, con aree attrezzate, il parco ospita attrazioni ideali per diverse fasce d'età: dai gonfiabili alla pista go-kart, dai trampolini al percorso di minigolf con 18 buche, dal laghetto con barchette al safari, tutto è pensato per intrattenere bambini e ragazzi. Il parco è a ingresso gratuito; diverse le formule per usufruire dei giochi: dal singolo

gettone alla formula a tempo o con abbonamento giornaliero. Il parco è aperto tutti i giorni dalle 10 alle 14 e dalle 17 alle 23.30.

#### L'ACQUARIO DI ARIIS. UNA GITA FUORI PORTA CHE RACCHIUDE MILLE SOPRESE

L'Acquario di Ariis è una vera e propria galleria di acque dolci e ospita le specie ittiche dell'ecosistema fluviale del Friuli Venezia Giulia. Una struttura moderna che, al suo interno, ospita diverse vasche che riproducono il corso di un fiume dalla sorgente alla foce e delle diverse specie ittiche che lo abitano.

Da visitare anche il percorso naturalistico all'esterno dell'acquario che, realizzato in un'ansa del fiume, ospita grandi vasche in parte coperte da canneti, ninfee e circondate da querce e il salici piangenti.



#### ACQUARIO DI ARIIS

via Lucina Savorgnan Giulietta 8/a  
Ariis - frazione del Comune di Rivignano Teor (UD) - tel. +39 0432 774147

- **Orario di apertura**  
dal 1° aprile al 30 settembre 2020  
dal martedì al venerdì 9.00/12.00,  
14.00/17.00; sabato, domenica e festivi  
10.00/13.00, 15.00/19.00.
- **L'ingresso è gratuito.**

Oggi... mi divento in famiglia

## OGGI... CON PAPÀ GIOCHIAMO A... PER GLI AMANTI DELLO SPORT SCUOLE E CORSI.

**CANOA:** il Tornado Surf Center propone corsi ed escursioni da organizzarsi durante la settimana. Tratto di arenile antistante p.le Zenith in direzione faro.  
**Info: Carlo + 39 328 4321284**

**KAYAK:** per avvicinarsi a questo sport o per migliorarlo nella tecnica, il centro specializzato "Bibione Kayak" organizza corsi, suggestive escursioni e tour guidati alla scoperta delle bellezze naturalistiche della località; offre anche la possibilità di noleggiare kayak singoli o doppi. Porto Baseleghe, via della Laguna, n. 12 a Bibione Pineda.  
**Info: www.vivibione.com**

**IMMERSIONI/DIVING:** l'Associazione sportiva SFERASUB promuove corsi per principianti e di istruzione e formazione per sub ed escursioni guidate alla scoperta dell'ambiente marino al largo di Bibione dove non viene trascurato l'aspetto educativo nel rispetto e salvaguardia del nostro mare.  
**Info: Signor Elios + 39 338 3587269**

**NUOTO:** la scuola di nuoto "Centro Nuoto Europa" dal 1995 organizza, da giugno a settembre, corsi di nuoto in mare e, su richiesta, in piscina per bambini, ragazzi ed adulti con lezioni di gruppo ed individuali per tutti i livelli (avviamento, principianti, intermedio ed avanzato), con istruttori della Federazione Italiana Nuoto ed assistenti bagnanti di comprovata esperienza. Le lezioni si svolgono direttamente in spiaggia presso il settore Terme 1 di via Ariete (Zona delle terme), su appuntamento presso il settore Corso del Sole (Zona p.le Zenith) e il settore Pineda B di via Passeggiata al Mare, a Bibione Pineda - dalle 17 alle 19.  
**Info: Veronica + 39 339 3723236**  
**veronicabascella@yahoo.it**

**VELA:** il Circolo velico di Bibione, riconosciuto dalla Federazione Italiana Vela, si trova nella darsena di Porto Baseleghe, organizza corsi per piccoli cavalieri delle onde e adulti ed ospita regate nell'arco della stagione.  
**Info: Orvieto + 39 340 5510815**  
**Marina + 39 348 4118490**  
**circolovelicobibione@gmail.com**

**WINDSURF:** esistono 4 scuole lungo la spiaggia di Bibione che organizzano corsi per ogni età e livello, inclusi corsi di prova. Offerta anche la possibilità di noleggio canoe e catamarani.

**Lido del sole: Windsurf School Boscocanoro.** Non solo surf, tavole sup, ma anche noleggio canoe.  
**Per info: Flaviano e Verena + 39 348 9018068**  
**www.boscocanorowindsurf.com**

**Lido dei Pini:** aperta a tutti, principianti ed esperti di ogni età, la scuola **Windsurfschool** offre anche la



possibilità del solo noleggio dell'attrezzatura e di corsi di sup.  
**Info: Carlo + 39 328 4321284**

**Bibione Pineda:** nel tratto di spiaggia antistante il Campeggio Capalonga, la **Wind Water World** mette a disposizione dei turisti windsurf, kayak e sup.  
**Info: Alberto + 39 338 4451036**

**Bibione p.le Zenith e tratto arenile antistante via Pegaso: Windsurfschool Tornado** organizza corsi di windsurf, noleggio tavole sup e canoe. Organizza su prenotazione tour con canoe e sup.  
**Info: Carlo + 39 328 4321284**  
**www.windsurfschooltornado.it**

**EQUITAZIONE:** Centro Ippico Valgrande all'ingresso della località propone lezioni per bambini e adulti.  
**Info: + 39 0431 43500**

**TENNIS:** l'Associazione Sportiva dilettantistica Tennis Club Bibione organizza, da maggio a settembre, corsi e lezioni, individuali o collettive, con istruttori con qualifica PTR. Indirizzo: via Cellina, 2 a Bibione.  
**Per info e iscrizioni: Juri Basilone +39 334 9317773**

Campi da gioco, corsi individuali, lezioni per adulti e bambini, anche presso:  
**- Beverly Hill Sporting Center via Capricorno est 2 - Lido dei Pini Tel. + 39 348 0319904**  
**- Holidays Tennis Club via Vivaldi 8 - Lido del Sole Tel. Antonello + 39 347 2402024**  
**- Kokeshy via Passeggiata dei Pini 22 Bibione Pineda Tel. Antonello + 39 344 2830784**  
**- Seven via della Laguna - Bibione Pineda Tel. + 39 347 8876850**



FARE NUOVE  
ESPERIENZE  
DIDATTICHE,  
DIVERTENDOSI!

## TREVISO Il Parco degli alberi parlanti



Il Parco degli Alberi Parlanti è uno straordinario spazio multimediale immerso nel verde del parco di Villa Margherita, una sede naturalistica, storica e architettonica di grande pregio di Treviso. Il grande parco è aperto al pubblico e si articola attraverso diversi spazi: un'antica cedraia, cuore del Parco degli Alberi parlanti dove i visitatori potranno ricevere informazioni e conoscere le attività; un teatrino che al piano terra ha ospitato il set della serie Tv "Eppur si muove-Galileo" e ora fa parte del percorso scientifico alla scoperta dei 4 elementi; i percorsi all'aperto "Draghi, dinosauri e Animali estinti" e "Le macchine di Leonardo".

**i** Villa Margherita - viale Fellisent 56 - Treviso  
**www.alcuni.it**

Per i genitori attenti alla qualità dell'intrattenimento dei propri figli e alla ricerca di proposte e attività dove imparare cose nuove divertendosi, eccovi alcuni piccoli spunti da viverli anche fuori regione.



## VENEZIA Museo Peggy Guggenheim

**KIDS DAY:** si tratta di laboratori gratuiti che, rivolti a bambini di età compresa tra i 4 e i 10 anni, si tengono tutte le domeniche presso il museo. Il progetto introduce i piccoli visitatori all'arte moderna e contemporanea in modo accessibile e coinvolgente, dando la possibilità ai bambini di imparare e sperimentare tecniche e tematiche artistiche diverse. Si parte dall'analisi di un quadro, lo si studia e poi con pennelli e colori lo si riproduce. I laboratori si svolgono principalmente in italiano, ma sono disponibili altre lingue a seconda della nazionalità dei bambini partecipanti. Prenotazione telefonica obbligatoria, a partire dalle 9.30, il venerdì precedente il laboratorio ai numeri 041 24.05.444/401.

**i** **www.guggenheim-venice.it/education/kids-day.html**



## VALBRENTA (VI)

### Grotte di Oliero, una gita perfetta per bambini avventurosi e curiosi!

Le Grotte di Oliero si trovano a Valstagna, in provincia di Vicenza, lungo la Valsugana. La particolarità di queste grotte risiede nel fatto che l'ingresso ai visitatori è possibile solo in barca, il che rende tutto più avventuroso e divertente. La visita prosegue poi a piedi accompagnati da una guida alla scoperta di stalagmiti e stalattiti. Da non perdere la sala della colata, una cascata di stalattiti alabastrine alta 14 metri. Le Grotte sono circondate da un parco naturale, dove si snoda il Sentiero Natura: un'area verde e un'area pic-nic, regalano la possibilità di trascorrere una piacevole giornata a contatto con la natura. Nella stessa struttura sono presenti inoltre il Museo di Speleologia e Carsismo A. Parolini e il Museo delle Cartiere.

**i** [www.grottedioliero.it](http://www.grottedioliero.it)

## TRIESTE

### Immaginario Scientifico

Il museo per vivere la scienza da protagonisti, per sperimentare le leggi della natura e provare l'emozione delle scoperte. Situato a due passi dal Castello di Miramare, grazie agli apparati interattivi caratteristici dei science centre di scuola anglosassone - bambini, adulti, famiglie e curiosi di ogni età possono entrare direttamente in contatto con la scienza, lasciandosi guidare dalla curiosità e dalla voglia di stupirsi.

**i** Riva Massimiliano e Carlotta, 15 - Trieste (Grignano)  
tel. 040.224424 - [www.immaginarioscientifico.it](http://www.immaginarioscientifico.it)

## Museo Civico di Storia Naturale

Fondato nel 1846, espone vaste collezioni di botanica, zoologia, mineralogia, geologia e paleontologia; il museo ospita lo scheletro del famoso **dinosauro Antonio** rinvenuto nel sito paleontologico del Villaggio del Pescatore di Duino-Aurisina. Alto quasi 1 metro e lungo 4, del peso di 700 kg, è il più completo

dinosauro di dimensioni medio-grandi mai rinvenuto in Europa dal 1878. Aperto al pubblico: lunedì, mercoledì, giovedì e venerdì 10-17 - sabato e domenica 10-19 - martedì chiuso.

**i** [via dei Tominz, 4 - www.museostorianaturaletrieste.it](http://www.museostorianaturaletrieste.it)

## La Grotta Gigante

Absolutamente da scendere i 500 scalini per ammirare la più grande sala naturale visitabile al mondo dove le meravigliose stalattiti e stalagmiti regalano paesaggi quasi lunari.

**i** [www.grottagigante.it](http://www.grottagigante.it)



## RIVIGNANO ARIIS (UD)

### L'acquario di Ariis

Una gita fuori porta che racchiude mille sorprese. L'Acquario di Ariis è una vera e propria galleria di acque dolci e ospita le specie ittiche dell'ecosistema fluviale del Friuli Venezia Giulia. Una struttura moderna che, al suo interno, ospita diverse vasche che riproducono il corso di un fiume dalla sorgente alla foce e delle diverse specie ittiche che lo abitano. Da visitare anche il **percorso naturalistico** all'esterno dell'acquario che, realizzato in un'ansa del fiume, ospita grandi vasche in parte coperte da canneti, ninfee e circondate da querce e il salici piangenti.

**i** Per informazioni su orari e giorni di apertura:  
[www.entetutelapesca.it/cms/it/temi/acquario-ariis/](http://www.entetutelapesca.it/cms/it/temi/acquario-ariis/)



## FORNI DI SOPRA (UD)

### Dolomiti Adventure Pak

**Per passeggiare sugli alberi.** Situato lungo il greto del fiume Tagliamento, è il posto ideale per tutta la famiglia dove vivere un'avventura all'insegna del divertimento a contatto con la natura. Il Parco è dotato delle più moderne ed esclusive **attrazioni "naturali"** ovvero sistemi di passaggio in altezza tra un albero e un altro mediante funi, passerelle, reti, pioli e teleferiche. Ma la novità assoluta e più adrenalinica, in esclusiva nazionale, è il **Powerfan**. Si tratta di un sistema che permette di tuffarsi dalla cima di un albero con un salto nel vuoto di quindici metri. **7 i percorsi**, da quello per bambini a 2 anni a quello per ragazzi o adulti, dal più semplice al più avventuroso.

**i** Per informazioni su orari e giorni di apertura:  
[www.for-adventure.it/](http://www.for-adventure.it/)

## BORDANO (UD)

### La Casa delle farfalle di Bordano

In un piccolo borgo dell'alto Friuli, tra Gemona e il lago di Cavazzo, si trova la più grande Casa delle farfalle in Italia. In ogni serra volano libere, tra i visitatori, un migliaio di farfalle colorate appartenenti a centinaia di specie diverse e provenienti dai paesi tropicali di tutto il pianeta. Da non perdere **La notte delle farfalle**: con la torcia e una guida si va alla scoperta delle meravigliose falene notturne, di animali insoliti e misteriosi.

**i** Per info su date ed orari:  
[www.bordanofarfalle.it](http://www.bordanofarfalle.it) - [www.farfallenellatesta.it](http://www.farfallenellatesta.it)

## PORDENONE

### PAFF! Palazzo Arte Fumetto Friuli. Il primo in Italia.

Aperto solo un anno fa, il Palazzo del Fumetto, è ospitato nella galleria comunale d'arte moderna e contemporanea Armando Pizzinato, all'interno del parco pubblico «Galvani». Una delle poche strutture a livello europeo, propone a un pubblico dai 0 ai 99 anni mostre, workshop, corsi, eventi, attività didattiche e ludiche. Immancabile una visita per tutti gli appassionati di fumetti considerato che il "padre! del Paff! è Giulio De Vita, fumettista pordenonese di fama mondiale, disegnatore tra gli altri di Tex e di diverse copertine Marvel.

**i** PAF! via Dante 33 - Pordenone  
Per maggiori info [www.paff.it](http://www.paff.it) [www.facebook.com/paffpalazzofumetto](http://www.facebook.com/paffpalazzofumetto)





→ Consigli utili per trasformare la vacanza in un momento di gioia e condivisione per tutta la famiglia.

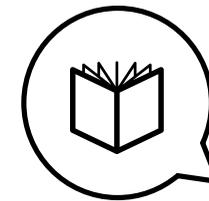
# « HO BIBIONE NEL CUORE! » PAROLA DI TATA FRANCESCA!



B. V.

Francesca di questi ricordi ne ha molti, legati a quelle vacanze estive attese e vissute a Bibione, sin da bambina. Ricordi vivi grazie proprio «alla qualità del tempo trascorso in famiglia, alle molte attività che scandivano le nostre giornate in una località dove cambiare i ritmi e godere di un tempo rallentato era ed è possibile».

Ci anticipa così Francesca i primi ingredienti per una vacanza vincente: rallentare i ritmi, liberare la mente dimenticando orologio e mezzi, regalandosi passeggiate e spostamenti in bici, per riassaporare il piacere di una camminata in riva al mare o immersi nella natura, di una pedalata aspettando l'alba o un tramonto in laguna.



Possiamo chiamarli “suggerimenti del cuore”, i consigli che Francesca Valla ha voluto condividere con noi affinché le sospirate vacanze lo siano veramente per genitori e figli e rappresentino uno stacco dalla quotidianità, da quei ritmi frenetici che caratterizzano le nostre giornate in un susseguirsi di impegni inderogabili. Piccole regole quindi per trasformare la vacanza in ricordi indelebili, in momenti di gioia condivisi e da custodire nel cuore per molti anni.

**FRANCESCA VALLA** è insegnante di scuola primaria, formatrice nei corsi di educazione genitoriale, counselor, esperta educational sui media, ma soprattutto mamma. Sostiene colloqui individuali e corsi di formazione genitoriale attraverso workshop ed eventi. In televisione ha partecipato come esperta a *S.O.S Tata*, *Mattina in famiglia*, *Verissimo* e *La Prova del Cuoco*. È in libreria con il suo ultimo libro “Libera i talenti del tuo bambino” edito Sperling&Kupfer.

È attiva sui social network:  
**facebook:** @TataFrancescaSosTata  
**instagram:** @tatafrancescav  
**twitter:** @TataFrancescaV



«La vacanza rappresenta un momento da viverci all'aria aperta, soprattutto se si hanno bambini. Giocare in riva al mare, stimolare la loro creatività, leggere un libro tutti assieme sotto l'ombrellone, iniziare uno sport, come il surf o la vela, proporre loro sfide di beach volley affinché socializzino con coetanei e portino a nuove amicizie, sono tutti momenti che, oltre a creare partecipazione, sprigionano quelle emozioni che si tramutano poi in ricordi». Ma non solo. Francesca ci spiega anche come l'andare semplicemente a fare la spesa insieme, leggere le etichette e spiegare i simboli, scoprire i prodotti tipici e a Km0 di un territorio, cucinarli insieme ai propri figli, possa rappresentare non solo in un momento ludico, ma istruttivo e di conoscenza di una località che, come nel caso di Bibione, non è solamente turistica.

«Anzi. L'entroterra di Bibione è ricco di storia, di arte, basti pensare alla vicina Concordia Sagittaria, importante colonia romana, dove una visita ai resti archeologici può

consolidare nozioni studiate sui banchi di scuola; è ricco di natura, di acque lagunari, di casoni che raccontano la vita dei pescatori, di postazioni per avvistare nuvole di fenicotteri rosa, di vie navigabili, ora a tratti anche ciclabili, testimoni di un passato imprescindibile da quello della Repubblica di Venezia. Vivere una vacanza felice significa allontanarsi dai ritmi frenetici della nostra quotidianità scandita da mille impegni, significa dedicare del tempo costruttivo ai propri figli per ascoltarli, giocare, praticare uno sport o visitare luoghi nuovi. Significa - in conclusione - saper cogliere tutte le opportunità che una località offre e condividerle. Così ripartirete con un bagaglio nuovo, ricco di emozioni e ricordi che riscalderanno i cuori nelle lunghe giornate invernali».



ospiti solo ai lussuosi tavoli del ristorante e Italo si innamora di Alice, la bambina di una ricca famiglia, al primo sguardo. Quando l'iceberg sperona il Titanic i sogni si infrangono. E ciascuno sarà chiamato a compiere una scelta. Ancora il mare, meraviglioso sfondo di un romanzo prezioso.

### E UN CONSIGLIO PER TUTTI, GRANDI E PICCOLI...

**Ti aspetto**  
di Rébecca Dautremer  
Rizzoli, 2019



Per darsi appuntamento, occorre prima di tutto essere in due (come minimo). Servono poi un posto, un giorno e un orario: mezzogiorno in punto, per esempio. Se i due, dopo essersi accordati, arrivano al posto giusto, il giorno giusto e all'ora giusta, Allora ci sono ottime probabilità che l'appuntamento vada a buon fine. In fondo è semplice. E a volte può cambiare tutto. Un viaggio, un'attesa, una speranza incontenibile... Rébecca Dautremer, una delle illustratrici francesi più note e amate, ci invita ad attraversare le pagine di questo libro unico: pagine preziose come ricami, di rara grazia e poesia. Un viaggio da fare insieme, grandi e piccoli...

**VALENTINA GASPARET** è nata a S. Vito al Tagliamento (PN). Si è laureata in Storia dell'Arte all'Università Ca' Foscari di Venezia. Si occupa di Comunicazione e Pubbliche Relazioni. Giornalista, scrive per alcuni periodici. Collabora all'organizzazione di eventi culturali, incontri con gli autori, esposizioni e cura rassegne letterarie per l'infanzia.

Dal 2002 è curatrice di **pordenonelegge - Festa del libro con gli autori e degli eventi e iniziative correlati.**



cose. Era una ragazza che adorava cantare. Era una ragazza con tanti amici. Ora è solo la ragazza con le cicatrici. La storia di una ragazza che scopre la forza che ha dentro di sé. La storia di un'amicizia più forte di tutto. Una bellissima storia da leggere sotto l'ombrellone...

**Un sogno sull'oceano**  
di Luigi Ballerini  
San Paolo Edizioni, 2019

Aprile 1912. Il Titanic sta per salpare. Il ristorante di prima classe, il Ritz, è gestito da un italiano e tra i ragazzi selezionati per quel lavoro c'è Italo Donati, diciassette anni, aiuto cameriere. Le rigide gerarchie sociali permettono ai camerieri di incrociare la vita degli



**Favole al telefono**  
di Gianni Rodari  
Einaudi Ragazzi, 2020

Chissà se il ragioniere Bianchi, rappresentante di commercio degli anni '60, che ogni sera raccontava alla sua bambina favole straordinarie, oggi userebbe il cellulare o l'email... In ogni caso *Le Favole al telefono* sembrano non conoscere il passare del tempo: i paesi visitati da Giovannino Perdigiorno, la minuscola Alice Cascherina, i personaggi anticonformisti, gli eventi imprevedibili e le dolcissime strade di cioccolato costituiscono i punti di forza di quella inesauribile capacità di invenzione che Gianni Rodari sapeva coniugare con l'osservazione della realtà. Nel centenario della nascita del maestro della fantasia, un'edizione speciale delle sue Favole, con un'introduzione di Marco Missiroli.

### +11 ANNI

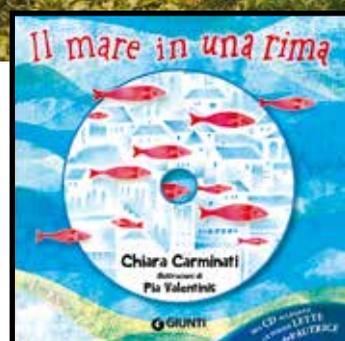
**Io sono Ava**  
di Erin Stewart  
Garzanti, 2020

*"Una storia che viaggia nel cuore della nostra paura più profonda: quella di restare soli. Una storia che ci porta a conoscere che cos'è davvero il coraggio: essere spaventati a morte ma montare comunque in sella. Ascoltate la voce di Ava. Le vorrete bene come a un'amica. Vi farà ridere, arrabbiare, emozionare. E alla fine vi mancherà"* (Enrico Galiano) Ava era mille



Valentina Gasparet

## Consigli di lettura



### +6 ANNI

**Il mare in una rima**  
di Chiara Carminati  
con le illustrazioni di Pia Valentinis  
Libro + CD - Giunti, 2018

Irrrinunciabile, durante una vacanza al mare, sfogliare questa raccolta di rime e poesie in cui il mare è magnifico protagonista, tra onde, spruzzi e pesci

colorati, versi, indovinelli e giochi di parole. Si solcano gli oceani, ci si immerge negli abissi e si riemerge con conchiglie preziose; si va alla ricerca di tesori nascosti, timidi paguri, fari solitari. In un magico incontro tra i bellissimi disegni di Pia Valentinis e le straordinarie parole poetiche di Chiara Carminati, qui nuove "fiabe sonore", che invitano a un rapporto giocoso e attento con il mondo del mare, fuori e dentro di noi.



# LASCIATI SORPRENDERE DAL NOSTRO ORO

Sulla spiaggia  
che soddisfa ogni  
desiderio con  
proposte sempre  
nuove

 **L'ARENILE** saprà conquistarvi in tutti i sensi. Con i suoi 8 km di lunghezza e oltre 200 metri di profondità, caratterizzata da sabbia morbidissima e finissima trasportata dalle rocce delle montagne dalle acque del Fiume Tagliamento, la spiaggia offre il massimo spazio a tutti gli stili di vita: ci si può immergere nel mare limpido e certificato o nella lettura di un buon libro, fare una passeggiata sulla battigia o praticare ogni giorno uno sport diverso, guardare i propri

bambini mentre partecipano ad attività divertenti e fanno nuove amicizie, prendendo parte a sessioni di ballo latino o di fitness. A Bibione l'animazione in spiaggia è assolutamente gratuita. Si può anche appagare il palato in uno dei tanti ristorantini e locali vista mare che sanno coniugare le tipicità della cucina veneta con tocchi di creatività e freschezza.

**8 km**  
di sabbia  
fine e dorata

**4**  
spiagge  
dalle diverse  
caratteristiche

**6**  
punti di primo  
soccorso

**29**  
postazioni  
di salvataggio  
a mare

**12**  
isole  
di servizio

**3**  
certificazioni  
del sistema  
di gestione  
del litorale

Oggi... prendo il sole

## UNA SPIAGGIA DAI SERVIZI SEMPRE ALL'AVANGUARDIA

### • Isole di Servizio

12 isole di servizio, accessibili anche ai turisti diversamente abili, dotate di biglietteria, ufficio informazione, cabine, docce, toilette e spazio di primo intervento con Unità di Defibrillazione e personale infermieristico per immediata assistenza.

### • Nursery riservate alle mamme

Sono 12 le nursery - stanze confortevoli dotate di fasciatoi e acqua calda - ospitate nelle isole di servizio di Via Regolo, P.le Zenith, Via Taigete, Via Firmamento, Via Leone, Via Ariete, fronte Terme Bibione, Via delle Colonie c/o Un Posto al sole, P.le Adriatico, Via Vivaldi adiacente P.le Adriatico, Bosco Canoro ingresso da Via Mascagni e Bibione Pineda con ingresso da Via Passeggiata. Un servizio comodo, pratico e gratuito che permette alle mamme di cambiare e rinfrescare i bimbi in tranquillità e riservatezza.

### • Vivere la spiaggia in complete sicurezza

In spiaggia trovate 29 postazioni di salvataggio a mare con personale dedicato al servizio di salvataggio e di assistenza ai bagnanti abilitati alle pratiche del BLS (Basic Life Support) e BLSd (Basic Life Support Defibrillation). Oltre ai sei punti di primo intervento, sulla spiaggia sono anche attivi il servizio di moto mediche che portano velocemente il medico fra gli ombrelloni.

### • Dermatologo in spiaggia

Nei mesi di luglio e Agosto, un pomeriggio alla settimana, a disposizione dei turisti un medico dermatologo per informare gratuitamente sulla protezione solare per piccoli e adulti ma anche prestare cure in caso di eritemi o scottature.



### • Spiagge Accessibili per gli ospiti diversamente abili

Bibione è una spiaggia decisamente inclusiva. I turisti diversamente abili trovano accesso facilitato in spiaggia con apposti scivoli e passerelle aggiuntive, area giochi senza barriere, servizi dedicati, parcheggi riservati e gratuiti, carrozzine Job per entrare in acqua. Ma anche servizi di assistenza professionale per incontrare le necessità proprie e della famiglia.

### • Per ricevere assistenza basta inviare un SMS al servizio di Customer Service

Prima località balneare a offrire il servizio per dare ogni genere di informazione e richiedere l'assistenza sotto l'ombrellone semplicemente mandando un sms al numero + 39 366 9236115. Indicando nome del settore, lettera della zona e numero di ombrellone potete chiedere assistenza ed essere raggiunti - in tempi rapidissimi - da un addetto al servizio di Customer Service.

### • Sempre connessi con la rete Wireless

Bibione Spiaggia WiFi è la rete wireless gratuita per tutti gli ospiti. Navigare a due passi dal mare sarà un piacere che vi verrà voglia di condividere su tutti i vostri social.

### • La Spiaggia di Pluto

I vostri amici a quattro zampe sono anche nostri amici. Lo dimostriamo riservando a loro, e a voi, una spiaggia dedicata. Ombrelloni con lettini per cani, ferma guinzaglio, ciotole per dissetarsi, docce personalizzate, percorsi di agility, sabbia sanificata con detergenti ad uso veterinario e addirittura un servizio di soccorso in caso di malessere degli animali al seguito. Per accedervi è sufficiente che il cane sia munito di guinzaglio, microchip e con il libretto delle vaccinazioni in regola. La spiaggia di Pluto si trova all'estremità est dell'arenile e vi si accede da via Procione - Lido dei Pini. Per informazioni e prenotazioni Signora Franca + 39 371 3931992.

### **LA SPIAGGIA È SMOKE FREE PERCHÉ CI STA A CUORE LA VOSTRA SALUTE!**

“Respira il Mare” è l’iniziativa che prevede il divieto di fumo in tutta la spiaggia di Bibione volta a proteggere la salute di tutti oltre all’ambiente, prevenendo che i mozziconi vengano abbandonati sulla sabbia. 40 le aree riservate ai fumatori, disponibili lungo l’arenile.



### • Sport Village

Dedichiamo la massima attenzione allo sport e agli sportivi. Abbiamo riservato più aree attrezzate a sport come beach tennis/volley e soccer ma anche bocce, fitness, benessere e molto altro ancora. Aree totalmente gratuite dove andare con i propri compagni di gioco o incontrarne di nuovi.

## BAMBINI VIETATO ANNOIARSI!



Tutti i giorni sulla spiaggia di Bibione sono protagoniste una serie di iniziative dedicate a persone di tutte le età: bambini, ragazzi e adulti possono scegliere fra tante divertenti attività **gratuite**, coordinate da personale qualificato, da praticare la mattina, il pomeriggio e la sera. Un occhio di riguardo viene riservato ai piccoli ospiti che trovano ad attenderli mini (6/12 anni) e **baby club** (3/5 anni), giornate a tema, laboratori creativi, settimane dello sport e molto altro. I genitori, nel frattempo, possono mantenere la forma fisica, scegliendo tra attività sportive come zumba, pilates, spinning, step e acquagym. Per gli amanti delle sfide sportive, non mancano i tornei di beach volley, beach tennis e calcetto all'interno dello Sport Village. Escursioni in bicicletta rappresentano poi una splendida ed insolita opportunità per scoprire le bellezze naturalistiche di Bibione.

Per ricevere **informazioni dettagliate** sulle attività d'intrattenimento basterà rivolgersi alle biglietterie o agli Info Point dell'animazione presenti in spiaggia:

Info Point di Via Regolo, settori Delfino - Regolo - Zenith  
Info Point di Viale Della Luna, settori Maja e Auriga  
Info Point di Via Orsa Minore, settori Firmamento - Maja  
Info Point di Via Acquario, settori Acquario e Sagittario  
Info Point di Via Ariete, settori Terme - Ariete  
Info Point di Piazzale Adriatico / Via Vivaldi, settori Adriatico - Vivaldi  
Info Point di Passeggiata a Mare, settori Pineda.  
Per maggiori informazioni visita il sito [www.bibionespiaggia.com](http://www.bibionespiaggia.com)

Oggi... mi rilasso

# SPAZIO AL BENESSERE DI TUTTA LA FAMIGLIA



**i** Per maggiori informazioni su orari e trattamenti, visita il sito dello stabilimento termale: [www.bibioneterme.it](http://www.bibioneterme.it)

**EBBENE** sì, il momento è arrivato. Dopo un bagno di sole in spiaggia, dopo aver vinto una partita a beach volley, dopo che i vostri bambini si sono divertiti a costruire castelli di sabbia in riva al mare, oggi è il giorno giusto per dedicarsi al benessere nel rinomato centro termale di Bibione. Un'oasi salutista dove è possibile non solo azzerrare stress e tensioni, ma curarsi con l'acqua termale per una completa rinascita. Sono la disponibilità verso la clientela, un'alta qualità dei servizi offerti, moderne tecnologie e qualificate professionalità, a dar vita al ricco carnet di proposte capaci di rispondere alle esigenze di coloro che ricercano relax come terapie e trattamenti sanitari personalizzati. Sarete accolti in un centro specializzato e di competenza, sinonimo di wellness, dove farsi cullare dalle acque nelle piscine interna ed esterna e purificarsi con il caldo e salutare universo di saune e bagni turchi; sinonimo di trattamenti estetici della Spa, di massaggi, di servizi estetici e di abbronzatura, di specialità Spa Junior. Circondati da attenzioni e professionalità potrete riscoprire le forme della bellezza grazie a nuovi concetti per una nuova estetica. Concepite in maniera innovativa, tutte le Specialità presenti nel Menù SPA introducono nuovi gesti di routine cosmetica e si propongono non solo per viso e corpo, ma anche per occhi, mani, piedi e testa. E tutto questo è possibile grazie alla sorgente d'acqua termale che, riscaldata dal calore spontaneo della terra fino a una temperatura di oltre 50° C, con proprietà terapeutiche riconosciute dal **Ministero della Sanità**, sgorga nell'entroterra della località.

**Acqua per ritrovare la salute del corpo**, anche con cure dedicate ai **bambini**, una caratteristica che rende Bibione Thermae ancora più unica. I benefici naturali della **balneoterapia**, della **fangoterapia** e delle **cure inalatorie**, affiancati da un servizio di **diagnostica medica** e da trattamenti di **fisioterapia** e **riabilitazione**, **bagni turchi**, **bagni alle erbe e salini**, **docce emozionali**, **polarium**, **saune**, **idromassaggi** e **cabina salina**: tutti i possibili trattamenti offerti da questo elemento vitale, per purificarsi dalle tossine, tonificare il corpo e rilassare la mente. Bibione Thermae è benessere da vivere, **tutto l'anno**. Le cure delle Terme di Bibione sono convenzionate con il **Servizio Sanitario Nazionale** ed offrono anche ai **cittadini della Comunità Europea** l'opportunità di accedere al **rimborso delle spese mediche**, in sintonia con la Direttiva Europea 24/2011.





## Alle Terme con i bambini

Senza rinunciare al relax e al divertimento, presso le Terme è possibile prendersi cura dei bambini che soffrono di patologie legate a disturbi respiratori ed allergici. Il **reparto pediatrico**, caratterizzato da ambienti pensati ed arredati appositamente per i piccoli ospiti dello stabilimento, dispone di moderne e sofisticate tecnologie e medici specializzati in otorinolaringoiatria e pneumologia che, a seguito di una prima visita di accoglienza, prescrivono al bambino la terapia più adatta. Le cure sono personalizzate: oltre all'aerosol e alle inalazioni, è possibile sottoporsi a nebulizzazioni, particolarmente adatte ai bambini più piccoli, perché non richiedono di stare fermi e seduti davanti ad un apparecchio inalatorio e quindi risultano più facilmente tollerate. Alle terapie possono sottoporsi bambini



dai tre anni in su: i piccoli pazienti vengono monitorati all'inizio e alla fine della terapia con tecniche timpanometriche per verificare l'efficacia della cura. Il reparto e il personale medico sono a disposizione sia la mattina che il pomeriggio, consentendo alle famiglie di organizzare la propria giornata, fra spiaggia, divertimento e relax, senza farsi condizionare da orari troppo rigidi.

### **A FIOR DI PELLE: LA BELLEZZA CHE VIENE DALL'ACQUA.**

La **cosmesi termale firmata Bibione Thermae** ti dà l'opportunità di portare a casa un pezzetto di quest'oasi della rigenerazione. Una linea cosmetica di preziosa autenticità:

**Linea Acqua.** Linea di prodotti e trattamenti dall'ottimo potere idratante, remineralizzante ed ossigenante. Formulazioni basate su principi attivi di origine termale e marina. Esclusiva fragranza di note fresche marine con accenti di sale.

**Linea Natura.** Linea di prodotti e trattamenti ad alto potere nutriente,

restituivo, emolliente e riequilibrante. Formulazioni ricche di fitoestratti e di attivi funzionali di origine vegetale. Esclusiva fragranza con note verdi dai tipici sentori mediterranei.

**Linea Tecnica.** Linea di prodotti e trattamenti ad elevato potere rigenerante, dinamizzante e ridensificante. Formulazioni basate su principi attivi biotecnologici di ultima generazione. Esclusiva fragranza con accenti di note "metalliche".

**Linea Sole.** Linea di prodotti in grado di garantire la salute della pelle durante ogni fase del rapporto con il sole: protettiva, abbronzante, restitutiva. Formulazioni ideali per le esigenze dei



diversi fototipi. Esclusiva fragranza con accenti di note d'acqua e sentori agrumati.

**Linea Uomo.** Linea di prodotti dedicata alle particolari necessità della pelle maschile. Formulazioni in alta concentrazione, evolute, efficaci, pratiche e funzionali. Esclusiva fragranza con note di muschio quercino e accenti di legno guaiaco.

**Linea Junior.** Linea di prodotti dedicata alle particolari necessità della pelle di bambini e ragazzi. Formulazioni sicure per rispettarne delicatezza, sensibilità e naturale equilibrio. Esclusiva fragranza con note di vaniglia dal Madagascar e sentori di talco.

# SPIAGGIA, MARE E NATURA A TUTTO SPORT!

«QUEST'ANNO voglio vivere una vacanza attiva».

Dedicarsi allo sport preferito o scoprirne di nuovi durante le ferie, sembra essere un trend in costante ascesa. Rallentare i ritmi, dimenticandosi di cellulari e tablet, vivere all'aria aperta riscoprendo la gioia di allenarsi lontano dallo smog, sono tutti ingredienti che trasformano la vacanza in un momento ideale per recuperare le energie. E a Bibione avete solo l'imbarazzo della scelta: nuoto, escursioni in laguna in kayak, tennis in spiaggia o sulla terra rossa, vela, nordic walking, passeggiate a cavallo, golf, sci nautico, immersioni, sup, surf, pesca sportiva e molto altro ancora. Sono moltissime quindi le possibilità di praticare attività a contatto con la natura, immersi in scenari e paesaggi unici, come in strutture qualificate e attrezzate in grado di soddisfare ogni esigenza. Che si cammini sulla spiaggia, che si veleggi sulle onde del mare, che si pedali lungo le ciclabili o ci si alleni nelle palestre fitness degli alberghi, l'importante è muoversi.

## BREVE GUIDA PER ORIENTARSI NEL MARE DI PROPOSTE

### VITALITÀ PER TUTTI

Chi ama il **beach-volley**, **beach-tennis** e **beach-soccer** non deve preoccuparsi di trovare campi liberi. Reti e porte per una partita sono allestiti e fruibili gratuitamente in numerosi punti dell'arenile. I campi da **bocce**, un vero e proprio bocciodromo a 6 corsie, sono allestiti nel tratto di arenile antistante via Regolo, zona Lido dei Pini. Il **surf-casting** soddisfa poi gli amanti della pesca sportiva da riva.



### ENERGIA NATURALE

Se si vuole restare invece con i piedi per terra, niente di meglio del **jogging**, del **nordic walking** e del **barefooting** sulla spiaggia di Bibione che, con i suoi 8 km, può soddisfare anche gli amanti delle lunghe distanze. Da provare almeno una volta le suggestive **passeggiate a cavallo** lungo l'ansa del fiume Tagliamento o nella zona naturalistica del Faro.

### PERCORSI CICLABILI PER FAMIGLIE E SPORTIVI

Le piste ciclabili di Bibione sono tutte a norma e sicure perché

- > separate dal traffico veicolare
- > consentono il transito con il carrello in coda (bimbi 0-4 anni)
- > dotate di attraversamenti stradali regolamentati

Grazie alla **Guida cicloturistica** di Bibione e alle **mappe con i tracciati percorribili**, potrete scegliere di pedalare in compagnia della famiglia o di amici per un allenamento più o meno intensivo. Chiedete alla reception del Vostro albergo il materiale informativo.



### UN TUFFO NEL BLU

È la riva a segnare il confine con il mare, quel naturale palcoscenico dove entrano in gioco la passione per le onde, il vento e i fondali marini. Dal **surf** alla vela, dal **kayak** alla **canoa** al **sup**, dal **Kitesurf** allo **sci nautico** al **parafly**, senza dimenticare le **emozioni subacquee**, ammirando gli agglomerati rocciosi chiamati "tégne".

### MAMMAFIT PER RITROVARE LA FORMA FISICA

Si tratta di un allenamento dedicato alle neo mamme che possono svolgere attività fisica con i loro bambini. Esercizi di tonificazione, allungamento muscolare e recupero addominale: tutti da svolgersi con l'aiuto di passeggini, carrozzine e marsupi.

### PALESTRE FITNESS AFFACCIATE SUL MARE

Sono molti gli alberghi di Bibione a offrire palestre e spazi attrezzati, interni ed esterni, per mantenersi in forma.



### TENNIS: DALLA SABBIA DORATA ALLA TERRA ROSSA

Molti i campi da tennis dove poter disputare una semplice partita o prendere lezioni di base o avanzate. Oltre al Centro Tennistico Comunale, da maggio a settembre, diverse le strutture dove iscriversi a corsi di base o avanzati con istruttori FIT.



## SPORT D'ACQUA

**CANOA:** il Tornado Surf Center propone corsi ed escursioni da organizzarsi durante la settimana. Tratto di arenile antistante p.le Zenith in direzione faro.  
**Info: Carlo + 39 328 4321284**

**IMMERSIONI/DIVING:** l'Associazione sportiva SFERASUB promuove corsi per principianti e di istruzione e formazione per sub ed escursioni guidate alla scoperta dell'ambiente marino al largo di Bibione dove non viene trascurato l'aspetto educativo nel rispetto e salvaguardia del nostro mare.  
**Info: Signor Elios + 39 338 3587269**

**KAYAK:** per avvicinarsi a questo sport o per migliorarlo nella tecnica, il centro specializzato "Bibione Kayak" organizza corsi, suggestive escursioni e tour guidati alla scoperta delle bellezze naturalistiche della località; offre anche la possibilità di noleggiare kayak singoli o doppi. Porto Baseleghe, via della Laguna, n. 12 a Bibione Pineda.  
**Info: www.vivibione.com**

**NUOTO:** la scuola di nuoto "Centro Nuoto Europa" dal 1995 organizza, da giugno a settembre, corsi di nuoto in

mare e, su richiesta, in piscina per bambini, ragazzi ed adulti con lezioni di gruppo ed individuali per tutti i livelli (avviamento, principianti, intermedio ed avanzato), con istruttori della Federazione Italiana Nuoto ed assistenti bagnanti di comprovata esperienza. Le lezioni si svolgono direttamente in spiaggia presso il settore Terme 1 di via Ariete (Zona delle terme), su appuntamento presso il settore Corso del Sole (Zona p.le Zenith) e il settore Pineda B di via Passeggiata al Mare, a Bibione Pineda - dalle 17 alle 19.  
**Info: Veronica + 39 339 3723236**  
**veronicabascella@yahoo.it**

**PESCA SPORTIVA:** l'Associazione Sea Sporting Fishing di Porto Baseleghe organizza corsi e gare di pesca sportiva.  
**Info: www.vivibione.com**  
**+39 0431 43686**

**PARASAILING/TRAINO GONFIABILI /SCI NAUTICO/SERVIZIO TAXI:** presso il Water Sport Center corsi base o avanzati di sci nautico si possono prenotare direttamente sul tratto di arenile antistante via Sagittario tra i settori 22 e 23.  
**Info: Renato Blasigh + 39 335 5459897**

**SURF CASTING:** si tratta di un tipo di pesca da spiaggia che prevede l'utilizzo di canne capaci di lanciare esca e piombo a molti metri dalla riva. Si pratica soprattutto nella zona Pasotto di Lido dei Pini. L'associazione Martin Pescatore organizza gare, corsi, anche per principianti, unitamente a battute di pesca nelle acque interne.  
**Info: Vinicio Ormenese**  
**+ 39 346 2718030**

**VELA:** il Circolo velico di Bibione, riconosciuto dalla Federazione Italiana Vela, si trova nella darsena di Porto Baseleghe, organizza corsi per piccoli cavalieri delle onde e adulti ed ospita

regate nell'arco della stagione.  
**Info: Orvieto + 39 340 5510815**  
**Marina + 39 348 4118490**  
**circolovelicobibione@gmail.com**

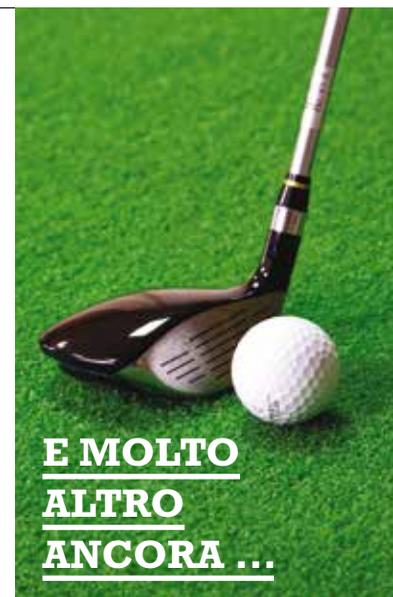
**WINDSURF:** esistono 4 scuole lungo la spiaggia di Bibione che organizzano corsi per ogni età e livello, inclusi corsi di prova. Offerta anche la possibilità di noleggio canoe e catamarani.

**Lido del sole: Windsurf School Boscocanoro.** Non solo surf, tavole sup, ma anche noleggio canoe.  
**Per info: Flaviano e Verena**  
**+ 39 348 9018068**  
**www.boscocanorowindsurf.com**

**Lido dei Pini:** aperta a tutti, principianti ed esperti di ogni età, la scuola Windsurfschool offre anche la possibilità del solo noleggio dell'attrezzatura e di corsi di sup.  
**Info: Carlo + 39 328 4321284**

**Bibione Pineda:** nel tratto di spiaggia antistante il Campeggio Capalonga, la Wind Water World mette a disposizione dei turisti windsurf, kayak e sup.  
**Info: Alberto + 39 338 4451036**

**Bibione p.le Zenith e tratto arenile antistante via Pegaso: Windsurfschool Tornado** organizza corsi di windsurf, noleggio tavole sup e canoe. Organizza su prenotazione tour con canoe e sup.  
**Info: Carlo + 39 328 4321284**  
**www.windsurfschooltornado.it**



## E MOLTO ALTRO ANCORA ...

**CROSSFIT**  
il Laguna CrossFit è il primo box ufficiale sul litorale veneto a 100 metri dalla spiaggia; lo trovate in viale della Laguna 14.  
**Per maggiori info:**  
**www.lagunacrossfit.it**  
**Guido + 39 349 1682170**

**EQUITAZIONE**  
Centro Ippico Valgrande all'ingresso della località propone lezioni per bambini e adulti.  
**Info:**  
**Tel. + 39 0431 43500**

**FITNESS**  
Fitness Bibione Capalonga (viale della Laguna 14) è una palestra aperta al pubblico: oltre la sala pesi c'è la possibilità di praticare numerose attività: spinning, tai box, macumba, body line, pilates, aerobics. Sono previsti sconti per i clienti degli alberghi. Per gli appassionati imperdibile l'appuntamento con il Bibione Beach Fitness, dal 18 al 20 settembre 2020.  
**Per info: Guido + 39 349 1682170**  
**www.fitnessbibione.com**

**GOLF**  
il Golf Club Lignano è considerato uno tra i campi più belli del panorama golfistico italiano, per le caratteristiche naturali e tecniche del suo percorso. Il campo è caratterizzato da un percorso di gioco a 18 buche (par 72) che si sviluppa in 7.000 metri immersi nel verde e da un ampio campo pratica con nove postazioni coperte. Terminata l'attività sportiva, la Club House dispone di un ristorante, di un bar, di una sala lettura e di una terrazza panoramica. Il Golf Club si trova ad una manciata di chilometri da Bibione, in Via della Bonifica, n. 3 a Lignano Riviera.  
**Info:**  
**Tel. + 39 0431 428025**

**JOGGING**  
si può praticare ovunque, sull'arenile come sullo splendido lungomare che, costeggiando la spiaggia di Bibione, alterna tratti asfaltati a percorsi immersi nelle dune e nella pineta.

**MARCIA**  
il punto di riferimento è il bar Silvia di via Maja 72, dal quale partono il percorso Bosco Canoro di 9 chilometri e il Percorso del faro di 18 chilometri, entrambi circolari, con punto di arrivo sempre in via Maja. Nel primo fine settimana di maggio si svolge la tradizionale manifestazione podistica "A piedi per Bibione", organizzata dal gruppo marciatori del centro balneare, giunta quest'anno alla sua 43° edizione.  
**Per scaricare i vari percorsi permanenti:**  
**www.apiediperbibione.it**

**NORDIC WALKING**  
rappresenta una disciplina sportiva adatta a tutte le età che consente di muovere, grazie all'utilizzo dei bastoncini, fino al 90% della muscolatura. Potete tenervi in forma con la camminata nordica sul lungomare, da

p.le Zenith verso il faro oppure verso Bibione Pineda e sul percorso ricavato all'interno del Bosco della Lecceta.  
**Per escursioni info:**  
**Margherita Del Piero:**  
**+ 39 328 6981349**  
**www.margheritadlp.it**

**TENNIS**  
l'Associazione Sportiva dilettantistica Tennis Club Bibione organizza, da maggio a settembre, corsi e lezioni, individuali o collettive, con istruttori con qualifica PTR. Indirizzo: via Cellina, 2 a Bibione.  
**Per info e iscrizioni:**  
**Juri Basilone +39 334 9317773**

Campi da gioco, corsi individuali, lezioni per adulti e bambini, anche presso:  
• Beverly Hill Sporting Center via Capricorno est 2 - Lido dei Pini  
**Tel. + 39 348 0319904**  
• Holidays Tennis Club via Vivaldi 8 - Lido del Sole  
**Tel. Antonello + 39 347 2402024**  
• Kokeshy via Passeggiata dei Pini 22 Bibione Pineda  
**Tel. Antonello + 39 344 2830784**  
• Seven via della Laguna - Bibione Pineda  
**Tel. + 39 347 8876850**





# ALLA SCOPERTA DELLA GRANDE VOCAZIONE CICLOTURISTICA DI BIBIONE

A spingere sempre più turisti a salire in sella è l'idea di muoversi a ritmo "slow", assaporando le distanze e il lento scorrere del tempo. Il piacere di osservare il paesaggio senza fretta, di fermarsi per una sosta in riva al mare, di ammirare tramonti sulle calme acque lagunari, di ripercorrere la Litoranea veneta, quel meraviglioso percorso d'acqua che, ancor oggi, collega Venezia a Trieste. E poi fa bene al fisico, all'umore e all'ambiente. Bibione offre non solo diversi itinerari alla scoperta del suo territorio, ma è collegata, tramite 29 percorsi che si

snodano in circa 400 km, sino a Cavallino-Treporti, passando per Caorle, Jesolo e Portogruaro. Ecco perché Bibione è sempre più una meta ideale per tutti gli appassionati di cicloturismo, di quell'autentico piacere di pedalare in mezzo alla natura e verso città d'arte e antichi borghi. A fine escursione, quando arriva il momento di ricaricare le energie, niente è meglio di un po' di riposo da godersi nei molti alberghi amici dei ciclisti che, aderendo al **Club Bibione Bike Hotels**, garantiscono un'ospitalità su misura: colazioni abbondanti e menù sportivi, locali

dedicati per accogliere le bici, utensili e strumenti per piccole riparazioni, guide tematiche su percorsi e itinerari cittadini e nell'entroterra. E se non avete una bici, nessun problema: sarà sufficiente rivolgersi alla reception del proprio albergo per utilizzare le biciclette a disposizione della clientela; oppure prenderla a noleggio nei numerosi negozi presenti in tutta Bibione.



La passione per la bici non conosce pause.

Anzi è proprio in vacanza che la si può coltivare.

3, 2, 1... si parte.

Con una bici tradizionale, da corsa, e-bike o mountain bike. Dovete solamente pedalare. A tutto il resto ci abbiamo pensato noi.



## **GUIDE E SUPPORTI PER CONOSCERE PERCORSI E TRACCIATI**

### **1. Guida Cicloturistica V.O.D.C.E.**

- Venezia e lagune Bike - dove scoprire i 29 percorsi cicloturistici che collegano il faro di Bibione al faro di Cavallino-Treporti con itinerari dalle diverse difficoltà e percorrenze. Distribuita gratuitamente la reception del proprio albergo e disponibile anche online all'indirizzo

[www.venezialagunebike.it](http://www.venezialagunebike.it)

**2. Bibione Guida Cicloturistica:** edita dal Consorzio Live Bibione, riporta nel dettaglio tutti i percorsi - ideali per famiglie, appassionati e sportivi - grazie

a mappe, tempi di percorrenza, e gradi di difficoltà. Distribuita gratuitamente presso la reception del proprio albergo.

### **3. Venezia Orientale in bicicletta:**

edita da Ediciclo Editore srl, illustra con minuzia di particolari tutti i percorsi compresi tra Bibione e Caorle. In vendita presso le librerie e la sede dell'Associazione Albergatori di Bibione. Disponibile anche in lingua tedesca.

**4. [www.altoadriatico.is](http://www.altoadriatico.is):** è un portale dove trovare informazioni - sempre aggiornate - su percorsi e itinerari ciclabili che da Bibione conducono sino al delta del fiume Po.

## 6 ITINERARI ALLA SCOPERTA DELLE 5 "AQUAE" DI BIBIONE

### ESCURSIONI IN BICICLETTA PER TUTTI I GUSTI

1

#### PASSEGGIATA ADRIATICO

Camminare, correre o pedalare lungo il mare e la spiaggia, respirando l'aria salmastra che si mescola con il profumo della flora mediterranea: è facile con la Passeggiata Adriatico, la pista ciclopedonale che corre parallela alla spiaggia da Piazzale Zenith e ora sino a Bibione Pineda grazie alla realizzazione di ulteriori due chilometri di tragitto dove la spiaggia si alterna al verde della tipica vegetazione mediterranea. Aperta tutto l'anno e adatta a tutte le età, con lievi saliscendi che aggiungono vitalità e divertimento e numerosi accessi alla spiaggia, la Passeggiata Adriatico è il modo più semplice e comodo di godersi l'ambiente marino, magari ammirando lo spettacolo del sole che sorge o tramonta. È particolarmente indicata per i bambini grazie alla totale assenza di macchine; da prestare attenzione ai pedoni che la attraversano per recarsi in spiaggia.

i

**Lunghezza: 7 + 7 km**  
**Durata: 1 h circa**  
**Difficoltà: non ne presenta ed è percorribile con qualsiasi tipo di bicicletta**

2

#### IL FARO E LA FOCE DEL FIUME TAGLIAMENTO

Un percorso ad anello nella pineta a est di Bibione, alla scoperta di un'oasi naturalistica rimasta intatta, adatto soprattutto a ciclisti esperti e dotati di mountain bike. Il percorso si snoda attraverso le dune fossili sul mare e gli argini del fiume, coperti da vegetazione spontanea, infilandosi nel folto della

pineta che fra marzo e maggio regala lo spettacolo di una splendida fioritura primaverile. Si possono incontrare anche esemplari di fauna locale come uccelli, ramarri e rare testuggini. La zona del Faro è accessibile sia attraverso una facile ed ombreggiata pista ciclabile che attraversa un'area agricola sia percorrendo la pista ciclabile realizzata tra la spiaggia e la pineta sulla duna consortile; partendo da via Procione si può raggiungere il Faro ammirando il mare e il suo orizzonte sino al lembo più orientale della spiaggia a confine con la foce del Tagliamento.

i

**Lunghezza: 12 km**  
**Durata: 1 h circa a seconda dell'andatura**  
**Difficoltà: è consigliata una mountain bike per i tratti sterrati e sabbiosi**



3

#### GIRA TAGLIAMENTO

Gira Tagliamento è il percorso ciclabile che dal Faro di Bibione raggiunge San Michele al Tagliamento e prosegue fino al borgo di Alvisopoli. Si immerge nella natura incontaminata, fra prati verdi attraversati da sentieri sterrati che salgono fino agli argini del fiume Tagliamento. La vegetazione testimonia l'incontro fra il clima continentale e quello mediterraneo, con ontani, felci, salici bianchi. Nell'ambiente fluviale, fra la lenticchia d'acqua e la cannuccia di palude, si possono osservare uccelli come la gallinella d'acqua e il germano reale. Adatto ai ciclisti esperti e dotati di mountain bike, con l'avvertenza di evitare le ore più calde durante i mesi estivi, si può percorrere tutto l'anno ed è un'ottima occasione per scoprire l'entroterra bibionese.

i

**Lunghezza: 36 km**  
**Durata: 4 h circa**  
**Difficoltà: media - è consigliata una mountain bike**

4

#### LITORANEA VENETA E I CASONI DI PRATI NOVI

Dal ponte di accesso a Bibione verso ovest, si percorre in bicicletta una strada che fiancheggia da un lato l'idrovia della Litoranea Veneta e l'habitat lagunare incontaminato della Valgrande e della Vallesina, dall'altro i campi e le risaie di Terzo Bacino, con la sua storia di civiltà contadina che continua ancora oggi. Il percorso procede attraverso la campagna aperta, punteggiata da casolari, dove ci si può godere la pace più assoluta, in tutte le stagioni dell'anno. È adatto anche ai ciclisti occasionali, così come a quelli più esperti e dotati di mountain bike; meglio evitare le ore più calde delle giornate estive. Per visitare i tipici casoni dei pescatori proseguite in direzione Prati Novi imboccando la strada sterrata: arriverete sino all'argine che separa la terra ferma dalla laguna.

i

**Lunghezza: 23 km**  
**Durata: 3 h circa a seconda dell'andatura**  
**Difficoltà: bassa**

5

#### BRUSSA E VALLEVECCHIA

In località Prati Nuovi, lungo il canale Taglio che segna il confine tra Bibione e Caorle, è stato realizzato un ponte ciclabile che unisce la laguna di Bibione con la Brussa e la ValleVecchia. Si tratta di un'autentica immersione nella pace della campagna e nelle meraviglie della natura. La ValleVecchia, descritta anche dallo scrittore americano Ernest Hemingway nel libro "Di là dal fiume e tra gli alberi", è un'isola, il cui litorale sabbioso conserva ancora la sua quasi naturale integrità, grazie alla presenza di uno dei maggiori sistemi dunali litoranei. L'importanza naturalistica di ValleVecchia consiste nel fatto che vi si ritrovi il più esteso tra i tratti di spiaggia non urbanizzata dell'alto Adriatico; perciò è uno dei pochi luoghi ove è ancora possibile osservare la fauna tipica dei litorali sabbiosi, oltre a molti endemismi dovuti alla particolare posizione geografica, che la vede come una sorta di "terra di mezzo" tra oriente ed occidente. Basti pensare che gli ornitologi hanno censito oltre 150 specie di uccelli: una sorta di santuario avifaunistica a cielo aperto, dove è facile individuare cigni, aironi e falchi, cavalieri d'Italia e anatidi in genere.





All'andata e al ritorno è possibile degustare le specialità enogastronomiche locali nelle accoglienti locande, trattorie e osterie fra la Brussa e ValleVecchia.



**Lunghezza: andata e ritorno circa 50 Km**  
**Durata: 1 giorno circa**  
**Difficoltà: è consigliata una mountain bike e un po' di allenamento**

## 6

### LA VALGRANDE

Un percorso indimenticabile per scoprire la laguna di Bibione, in un ambiente incontaminato e non toccato



dal turismo di massa. Come dice il nome è una grande valle da pesca, con boschi di pini neri e lecci, fiori di particolare bellezza e rilevanza botanica come le primule farinose e le genziane di palude, rare specie animali come la testuggine di Hermann. Al suo interno si possono scorgere i resti di un'antica abitazione romana, con frammenti del pavimento in mosaico. L'itinerario, su sentieri di terra battuta e sabbia, è adatto a ciclisti esperti su mountain bike o trekking bike. La Valgrande è una proprietà privata e per accedervi bisogna iscriversi alle escursioni guidate.  
**Per informazioni: ABA Viaggi + 39 0431 430101**



**Lunghezza: 18 km**  
**Durata: 4 h circa**  
**Difficoltà: media per i sentieri in terra battuta e sabbia - è consigliata una mountain bike o trekking bike**



### 3 ITINERARI DEL CIRCUITO CITTADINO

- 1. Pista ciclabile cittadina o interna**  
 Si sviluppa su un lungo tratto ciclabile in ambito urbano, formando un percorso ad anello che, da est a ovest, comprende tutta la città.  
**Lunghezza: 13 km**  
**Difficoltà: non ne presenta ed è percorribile con qualsiasi tipo di bicicletta**
- 2. Alla scoperta di un Bosco nel cuore di Bibione. Si tratta del Bosco della Lecceta**  
 Suggestivo itinerario alla scoperta di un bosco autoctono di grandissimo pregio ambientale, da farsi a piedi e in

bicicletta. La pista, in **sterrato e terra battuta**, non rappresenta alcuna difficoltà, rendendo il percorso adatto sia a tutti i tipi di bici sia agli appassionati come alle famiglie con bambini. Un angolo naturale quasi inaspettato nel cuore della spiaggia veneta: entrando da **via Brenta** il percorso si dirama subito in due sentieri che, consento entrambi di raggiungere **via delle Nazioni**. Attraversando ponticelli in legno, si possono ammirare oltre a pini marittimi, querce, lecci, primule, asparagi selvatici, eriche e un caratteristico stagno. Molte le varietà di orchidee presenti, come l'orchidea minore, quella screziata e la *Listera* maggiore. Ma non solo. La zona è importante anche per la presenza del Lino delle Fate, la cui diffusione è limitata ai soli litorali sabbiosi; individuarlo sarà semplice poiché si caratterizza per lunghe ariste piumose color argento.

**3. Percorso alla scoperta della campagna produttiva di Bibione**  
 itinerario che porta alla scoperta della rigogliosa campagna di Bibione, definita "zona degli Istriani", dove operano una decina di aziende agricole. Si potranno ammirare serre, campi coltivati a frutta e verdure, le stesse che si possono trovare in vendita presso la Cooperativa Agricola di Bibione, alle porte della località.  
**Lunghezza: 7 km**  
**Durata: 1 ora circa**  
**Difficoltà: bassa si percorrono tratti su asfalto e sterrato**



## Con la guida per scoprire le bellezze naturalistiche di Bibione

**ENTRARE** pedalando nella straordinaria oasi della Valgrande, percorrere la litoranea veneta alla scoperta dei casoni e del mondo lagunare, arrivare in bici sino alla foce del fiume Tagliamento. È possibile farlo anche accompagnati da guide esperte, da profondi conoscitori che vi racconteranno un territorio straordinario, caratterizzato da siti di importanza comunitaria e zone di protezione speciali dove dedicarsi anche al birdwatching. Il tutto naturalmente con soste



**Per informazioni su itinerari, orari e modalità di prenotazioni: [www.bikeezy.com](http://www.bikeezy.com)**

dedicate alla scoperta di prodotti locali, pronti a deliziare i palati. È prevista una scontistica particolare per i turisti che soggiornano negli alberghi aderenti al Club di Prodotto Bike. L'iniziativa è promossa dall'Associazione Albergatori di Bibione in collaborazione con l'Associazione Bizeezy di Bibione.

## DI SPONDA IN SPONDA. DA BIBIONE A LIGNANO SABBIA D'ORO E DA BIBIONE ALLA VALLEVECCHIA

**SI** chiama X River il collegamento via barca sul fiume Tagliamento che unisce le località turistiche di **Bibione** e **Lignano Sabbiadoro**, attrezzato con apposita rastrelliera per accogliere biciclette a bordo. Sino a fine settembre, l'imbarcazione viaggia ogni giorno dalle 9 alle 13 e dalle 15 alle 18, salvo sospensioni dovute al maltempo. Da Bibione l'imbarco è previsto dal pontile che si trova a un centinaio di metri dal suggestivo faro raggiungibile tranquillamente in bici; l'attraversata sul Tagliamento, unico

fiume alpino italiano dalle mille biodiversità, dura una decina di minuti e raggiunge il molo della Darsena Marina Uno di Lignano Sabbiadoro. Altra possibilità il raggiungimento in barca della **Brussa**, posto ideale per visitare in bici la **Vallevecchia**: si parte dal molo della darsena di PortoBaseleghe a Bibione Pineda e si sbarca in un nuovo pontile realizzato nelle vicinanze del Museo Ambientale

da cui partono i vari itinerari ciclabili alla scoperta di un ambiente lagunare ancora incontaminato. Servizi che fanno di Bibione il punto di partenza ideale per percorrere in bicicletta la **rete di itinerari e tracciati** che consentono, da un lato, di raggiungere Venezia e dall'altro, la ciclabile Alpe Adria, che connette Grado a Salisburgo, in Austria.

### CLUB DI PRODOTTO V.O.D.C.E. - VENEZIA ORIENTALE DESTINAZIONE CICLOTURISTICA D'ECCELLENZA

**29 itinerari, 400 km di percorsi ciclabili per raccontare vedute e scenari autentici. Si parte dal faro di Bibione per arrivare a quello di Cavallino-Treporti.**

**Immaginate** il silenzio e il verde rigoglioso dei vigneti, l'aroma degli orti di una campagna ricamata da frutteti, il profumo della brezza marina, un tramonto colorare le acque lagunari, l'antica via del pane dove millenari

mulini raccontano antiche tradizioni, testimonianze storico-artistiche documentare i fasti della Serenissima Repubblica di Venezia, per dimenticare lo stress e riscoprire un autentico contatto con la natura. E il tutto in sella ad una bici scegliendo itinerari alla scoperta di una costa e di un entroterra che racchiudono oltre **400 km di percorsi ciclabili** che collegano il faro di Bibione a quello di Cavallino-Treporti passando per Caorle, Jesolo e Portogruaro. **29 nuovi percorsi** raccontati anche attraverso l'ausilio di mappe raccolte in una guida che, realizzata anche in inglese e tedesco, è disponibile presso le reception degli alberghi che hanno aderito al Club di prodotto V.O.D.C.E.



# IN SELLA ALLA BICI PER CONDIVIDERE NUOVE STORIE

Da Bibione a Portogruaro per ripercorrere l'antica via del pane, di antichi mulini immersi nella quiete agreste ispirazione di poeti e scrittori.

**Si** parte da Bibione e si risale l'argine del fiume Tagliamento sino alla frazione di San Filippo. Da lì, percorrendo un tratto di strada provinciale, si raggiunge il paese di **Lugugnana**. Giunti alla rotonda seguire le indicazioni per Portogruaro imboccando una strada secondaria che, attraversando la campagna per 10 km circa, vi condurrà sino a Portogruaro. Ed è proprio dal suo centro storico che parte il suggestivo itinerario che, conosciuto anche come *"La via del pane"*, conduce alla scoperta di antichi mulini svelando lo stretto legame che il territorio di Portogruaro intreccia con i corsi d'acqua che lo lambiscono. Un'unione, quella con l'acqua, che si deve al fiume Lemene e ai suoi affluenti, il Reghena e il Loncon.

Alimentato quasi totalmente da acque di risorgiva, il Lemene nasce nella pianura friulana occidentale e dopo aver attraversato diversi comuni come Gruaro, Portovecchio, Portogruaro, Concordia Sagittaria e la laguna di Caorle, sfocia nel mare Adriatico. Uno scorrere lento di acque vitali su cui si affacciano autentici mulini, su cui si rispecchiano ancora antiche tradizioni legate ad un'attività agreste che ha caratterizzato questo lembo di terra per secoli. Raggiunti i **Mulini di Sant'Andrea** che, risalenti al XII secolo e oggi sede della Galleria Comunale d'Arte Contemporanea, costituiscono forse lo scorcio più suggestivo della città, seguendo la pista ciclabile cittadina attraverso borgo di San Nicolò e proseguendo verso Portovecchio, si giunge nel piccolo borgo che

custodisce **Villa Bombarda**. Costruita nel 1661, è una tipica villa veneta di campagna immersa in un parco di 11 ettari e attraversato dal fiume Lemene la cui corrente, in passato, azionava un **antico complesso di mulini**. Il parco è visitabile a piedi, tutti i giorni - domenica esclusa - 10-12 e 14-18. Di nuovo in sella alla bici seguendo le indicazioni della **pista ciclabile GiraLemene**, costeggiando campi di granoturco lungo strade secondarie si arriva al **Parco di Boldara**: un'area riconosciuta riserva naturale caratterizzata da un mosaico di sentieri, boschi, laghetti e piccoli prati. 140 ettari di parco che custodiscono il **mulino di Boldara** datato primi del '900 dove oltre alla macina dei grani, alla battitura delle stoffe, era attiva anche una segheria. Rimasto in funzione sino agli anni '70, non è visitabile, ma durante la sosta si

può ancora ascoltare lo scroscio della piccola cascata d'acqua che azionava le pale e ammirare i cigni mentre, indisturbati, si lasciano cullare in questo angolo di paradiso. Riposati all'ombra del parco di Boldara si riparte alla volta dei **Mulini di Stalis**, utilizzati per secoli dai monaci della vicina abbazia benedettina di Sesto al Reghena per macinare cereali e la battitura di fibre in lino. Già citati in alcuni documenti del 1400, i mulini sono stati ristrutturati nel 2000 e, grazie alla

realizzazione di una passerella in legno che domina il fiume, si possono nuovamente ammirare le pale e gli antichi ingranaggi, nonché visitarne l'interno - solo nei mesi estivi - per osservare macchinari risalenti agli anni '20. Imboccando infine il sentiero che fiancheggia le strutture lungo la strada bianca in direzione Cordovado, si può visitare il parco letterario della **fontana di Venchiaredo**, celebre luogo descritto da Ippolito Nievo ne *"Le confessioni di un italiano"*.



Per maggiori informazioni [www.venezialagunebike.it](http://www.venezialagunebike.it)

## **ALLA SCOPERTA DELLA LITORANEA VENETA. UNA GITA ALLA PORTATA DI TUTTI**

La Litoranea Veneta è una ragnatela di corsi d'acqua lunga 150 km che collega Venezia a Trieste. Un lungo percorso navigabile che si snoda tra canali, fiumi e lagune, lungo la linea costiera dell'alto Adriatico dove in antichità viaggiavano le merci su imbarcazioni che arrivavano sino ai porti delle città come le vicine Caorle, Portogruaro, Marano, via via sino all'asburgica Trieste. Sullo sfondo si staglia sempre la laguna come uno scenografico teatro dove trovano accoglienza le Signore della laguna come Murano, Burano, Torcello, Sant'Erasmus, Sant'Elena, Lido di Venezia, Grado e molte altre realtà ancora. Percorrendone gli itinerari ciclabili si scoprono paesaggi che vivono in

simbiosi con essa, specchi acquei carichi di colori, storie e tradizioni come le risaie dove viene ancora coltivato il riso carnaroli, quel prezioso chicco bianco utilizzato in cucina per dar vita al succulento risotto di pesce o i casoni, l'unica testimonianza della presenza umana in laguna. Vi consigliamo di pedalare lungo i percorsi ciclabili per scoprire un itinerario nel quale ogni luogo è un capitolo diverso che concorre a scrivere un racconto multiforme. Una storia meravigliosa fatta di acque di fiume, di lagune, di natura, di piccoli borghi di pescatori da vivere in sella alla bici. Esperienze capaci ogni volta di trasmettere un mood diverso, coinvolgente ed unico. La guida del club di Prodotto V.O.D.C.E. è uno strumento utile per definire il vostro personale tragitto.





# SI FA PRESTO A CHIAMARLA NATURA...

Non lasciate Bibione senza aver visitato la Valgrande: è possibile accedervi solo prenotando una visita guidata.

Per informazioni su escursioni guidate:

**ABA VIAGGI**

Corso del Sole 2  
+39 0431 430101



Circondata da 5 acque, Bibione è una vera e propria "isola del tesoro" dal punto di vista naturalistico, da esplorare con mezzi lenti ed ecologici: a piedi, in bicicletta, a cavallo, in canoa o in barca, in armonia con la moderna filosofia di un turismo lento, intelligente ed ecosostenibile.

**BIBIONE** è sinonimo di un grande patrimonio naturalistico, da viverci attraverso i molti **percorsi pedonali e ciclabili** che conducono alla scoperta di una meravigliosa vegetazione mediterranea, di una caratteristica flora alpina, di una tipica fauna lagunare e di una foce di fiume. I molteplici habitat, racchiusi in questo straordinario lembo di terra, rappresentano un luogo di delizia per molte specie diverse di animali: pinete, acque di foce, campagne, paludi, stagni marini e dune sabbiose diventano dimore di anfibi, rettili, mammiferi e **uccelli di molte specie diverse** che vi trovano riparo per nidificare, rappresentando un vero paradiso per gli amanti del **birdwatching**. Bibione è anche una grande serra a cielo aperto dove ammirare anche rare specie di

orchidee che nascono spontanee nel **Parco Fluviale del Tagliamento** (sito di interesse comunitario) che ospita anche il **Faro di Bibione**, antico guardiano del mare che non smette di esercitare il suo fascino grazie anche alla recente ristrutturazione. Bibione è anche sinonimo di due distinti ambienti lagunari che formano una cornice naturale assolutamente unica. Si tratta della **ValGrande** e della **Vallesina** che insieme si estendono su circa 475 ettari, di cui 320 d'acqua. È la Valgrande ad occupare la porzione più estesa: 360 ettari circa di pure suggestioni e meraviglie per gli occhi. Protetta da una grande duna fossile nata dall'azione del vento e del mare, caratterizzata da un dedalo di canali e canneti, racchiude in sé anche un bosco di lecci centenari, oltre ai resti di una **villa patrizia romana**, della quale è ancora possibile scorgere i

frammenti di una pavimentazione a mosaico. Una straordinaria oasi dove è anche possibile ammirare stormi di fenicotteri rosa durante il periodo delle migrazioni. Un micro mondo utilizzato anche per l'**allevamento del pesce** secondo criteri biologici, tutelando l'**habitat naturale**, seguendo il ritmo naturale delle stagioni e lasciando che il pesce si cibi soltanto di quanto si trova nei canali. Natura incontaminata ma anche parchi verdi, percorsi pedonali in centro, giardini trattati secondo le regole delle coltivazioni biologiche. Senza dimenticare che una vacanza a Bibione è sinonimo anche di **Laguna Veneta**, di isole dalla bellezza ineguagliabile, di panorami incantevoli e scorci emozionanti raggiungibili in 1 ora di macchina o di treno.

Oggi... scopro la natura

**PER SAPERNE  
DI PIÙ.  
STORIE DI UN AMBIENTE  
DA SEMPRE AMATO  
E PROTETTO.**

**BIBIONE È IN PRIMA FILA NELLA  
SALVAGUARDIA AMBIENTALE.**

È lo è da oltre 18 anni, con l'adozione di politiche territoriali volte alla tutela del suo straordinario patrimonio naturalistico. Un impegno che, assunto nel 2002 con grande responsabilità da tutti, ha visto Bibione essere il primo sito turistico ad ottenere la **Certificazione Ambientale EMAS**, a livello europeo. **Che cosa significa trascorrere una vacanza in una località balneare certificata dal punto di vista ambientale?** Significa una migliore qualità delle acque di balneazione grazie ad una gestione attenta dell'impianto di depurazione, un'attenzione particolare alla salute dei suoi ospiti, una spiaggia smoke free dove non abbandonare mozziconi di sigarette sulla sabbia soffice, una migliore qualità dei servizi offerti sulla spiaggia, un'efficiente raccolta differenziata dei rifiuti, anche sul litorale, la realizzazione di nuove piste ciclabili sicure che consentano di scoprire le bellezze naturali della località e del suo entroterra. Significa soprattutto garantire un elevato standard qualitativo della vita sia di coloro che scelgono Bibione per trascorrervi le vacanze sia di coloro che vi risiedono tutto l'anno.

**BIBIONE RACCHIUDE IN SÉ SITI DI  
INTERESSE COMUNITARIO E ZONE  
DI PROTEZIONE SPECIALI.**

Esiste a Bibione un luogo fuori dall'ordinario, dove mare, fiume, bosco, dune, spiaggia e cielo formano un insieme armonioso, imprevedibile e inaspettato. Si tratta di quell'**area verde** che **abbraccia il Faro**, di quel lembo più orientale della spiaggia che confina con la **foce del fiume Tagliamento**. Un'area che per l'importanza delle sue peculiarità ambientali è vincolata a sito di interesse comunitario e ZPS, zona di protezione speciale, oltre che area di foce. Da scoprire a piedi o in bicicletta attraverso percorsi che si snodano a confine con la spiaggia o all'interno di ombreggiati boschi. Prestate attenzione non è difficile scorgere stormi di uccelli e rare testuggini.

**BIBIONE HA IL SUO GIARDINO  
MEDITERRANEO**

Lungo la spiaggia di Bibione, dove l'acqua del mare Adriatico si fonde con quella del Canal dei Lovi e delle lagune, verso Porto Baseleghe, ci si può immergere in un habitat incontaminato restando sulla terraferma: il **Giardino Mediterraneo**. Si tratta di un'oasi di colori e profumi in riva al mare dove si possono ammirare **colorati fiordalisi**,

**orchidee e genziane** che spuntano tra lecci, pini neri ed un folto sottobosco. Gli amanti del **birdwatching** possono incontrare e fotografare tortore, capinere, usignoli e già a partire da settembre, gli stormi degli **uccelli migratori** che fanno rotta verso Sud. Un tesoro che si può comodamente scoprire da soli, aiutati da tabelle lungo il percorso, depliant e pubblicazioni digitali.

**A BIBIONE LA SABBIA È DOC**

La sabbia di Bibione è al **100% locale e naturale** perché ancora prodotta dal fiume Tagliamento e quindi totalmente in armonia con l'ambiente e la biodiversità. Essendo priva di apporti artificiali da altre zone, viene definita una **"Sabbia DOC"** e, come tale, da tutelare e rispettare come l'acqua, l'aria e gli altri preziosi elementi vitali che compongono l'ecosistema della località turistica. Una sabbia soffice che dà origine ad una spiaggia ampia, quasi sconfinata, da viverci nelle zone attrezzate - con servizi all'avanguardia anche per gli amici a quattro zampe - come in quelle libere, dove una natura più selvaggia consente di ritagliarsi angoli di pace e tranquillità tra dune e verdi cespugli tipici della macchia mediterranea.



**LE SEDUZIONI  
MAGICHE  
DELLA NATURA  
E DELLA MANO  
DELL'UOMO**

La Valgrande viene scientificamente definita come una valle da pesca: in realtà è un mondo a parte, popolato da **centinaia di specie di uccelli, da boschi centenari di lecci autoctoni e pini neri d'Austria**, dove ammirare anche i resti di una **villa d'epoca romana**. È visitabile solo con escursioni guidate, ma basta varcare il cancello per entrare in una dimensione straordinaria: la vista si apre, lo spazio si dilata e la laguna compare in tutta la sua meravigliosa

**LA VALGRANDE:  
UN MONDO  
A PARTE**

grandezza. La Laguna: quello spazio naturale al confine tra la terra, l'acqua e il cielo. Quello spazio che già arrivando a Bibione si coglie sulla destra in mezzo ai fitti cespugli, rivelandosi lentamente in tutto il suo fascino.

La Valgrande, che ha una superficie di **360 ettari** ed è da secoli proprietà privata, ospita anche fiori di particolare rilevanza botanica, come **le primule farinose e le genziane di palude**, e rare specie faunistiche,

**I CASONI,  
ROMANTICI  
RIFUGI**

La visita delle valli consente anche di ammirare i **casoni**, antichi rifugi usati dai pescatori quando il lavoro li portava più giorni fuori casa. Nei secoli sono rimaste immutate le tecniche di costruzione che,

impiegando **pali in legno, canne, paglia e vimini**, portavano alla realizzazione di un ambiente unico a pianta rettangolare e tetto piramidale con focolare centrale. Ancor oggi i casoni punteggiano gli isolotti della laguna e, confondendosi tra i canneti, sembrano quasi silenziosi guardiani di un ambiente suggestivo ed assolutamente unico.

**Per informazioni  
su escursioni guidate:  
Aba Viaggia - Corso del Sole, 2  
Tel. 0431 430101**





PERCHÉ LA QUALITÀ  
DI UNA VACANZA SI MISURA  
ANCHE A TAVOLA.

A Bibione potete trovare una cultura culinaria caratteristica e varia da renderla una meta ideale anche per i buongustai. Grazie alla posizione geografica particolarmente favorevole e al clima mite, la gastronomia di Bibione si rivela infatti sorprendente, innovativa e fresca, ispirata ai ricettari della tradizione veneta e basata sempre su prodotti naturali di qualità. Prodotti che si possono gustare in

ristoranti raffinati come nelle tante trattorie e pizzerie dove non mancano etichette rinomate di vini regionali e nazionali, unitamente all'attenzione dei ristoratori per i propri clienti. Il fatto di poter mangiare bene a prezzi anche modici è una delle belle sorprese della spiaggia veneta. Infine per una colazione, uno spuntino veloce, un aperitivo con musica dal vivo, un dopo cena e... dopo-dopo cena, a Bibione non mancano sicuramente i bar, i locali i o le discoteche, dove darsi appuntamento.

BREAKFAST,  
FOOD & DRINK

APPUNTAMENTO  
IN CENTRO  
PER UN  
APERITIVO  
E UNA SEDUTA  
DI SHOPPING

**DOPO** una giornata di mare, un massaggio rigenerante alle terme o una partita a tennis, si è pronti per uscire a fare due passi nelle vie del centro che, chiuse al traffico, accolgono i negozi di Bibione trasformando la passeggiata serale in una vea e propria experience! L'offerta è ampia: gioiellerie dove acquistare grandi marchi, negozi di

occhiali, calzature, giocattoli e passatempi. Il libro del momento o qualche pubblicazione che parla di Bibione e ti aiuta a capirla meglio, si trovano nelle librerie e nelle numerose edicole. I negozi di abbigliamento catturano l'attenzione e ti suggeriscono il look perfetto per ogni ora del giorno. E' impossibile non trovare un profumo, una crema dopo

sole o la borsa cult nelle diverse profumerie, un oggetto in vetro da portarsi a casa e sistemare nella libreria o sul tavolino in salotto. Sarebbe troppo facile elencare tutti i nomi... guardatevi intorno mentre passeggiate, mentre sorseggiate un aperitivo o mangiate una coppa di gelato.

Itinerari alla scoperta  
di luoghi dove  
respirare storia, arte,  
tradizioni  
e ottimi vini.

# 10 LUOGHI DA VISITARE IN GIORNATA

*Life*

## 1. Concordia Sagittaria. Due passi nell'antichità.

A soli 2 km da Portogruaro si trova Concordia Sagittaria, l'antica *Iulia Concordia Sagittaria*, colonia romana del I secolo a.C.. Gli scavi eseguiti nella seconda metà dell'Ottocento hanno permesso di ritrovare la pianta della città antica almeno nelle sue linee essenziali, con l'ubicazione del Foro, del teatro, di tratti delle mura di cinta e di alcune parti della stessa fabbrica d'armi. Nel 1873 tornò anche alla luce, sulla sinistra del Lemene, il sepolcreto delle truppe, in parte già cristiane, di stanza a Concordia sul finire dell'Impero. I più importanti cimeli si conservano nel museo di Portogruaro. Da visitare: la Cattedrale romanica del X secolo, che sorge nel centro del paese, il Battistero di fine XI secolo, in stile bizantino con pianta a croce greca, il Palazzo Municipale del 1523, in stile rinascimentale, situato sulle rive del fiume Lemene e il Palazzo Vescovile del 1450, in stile veneziano, ora adibito a canonica, al cui fianco sorge una piccola costruzione con incastonati nelle mura reperti archeologici antichi.





## 2.

### L'Abbazia di Sesto al Reghena: un incanto per gli occhi e per lo spirito.

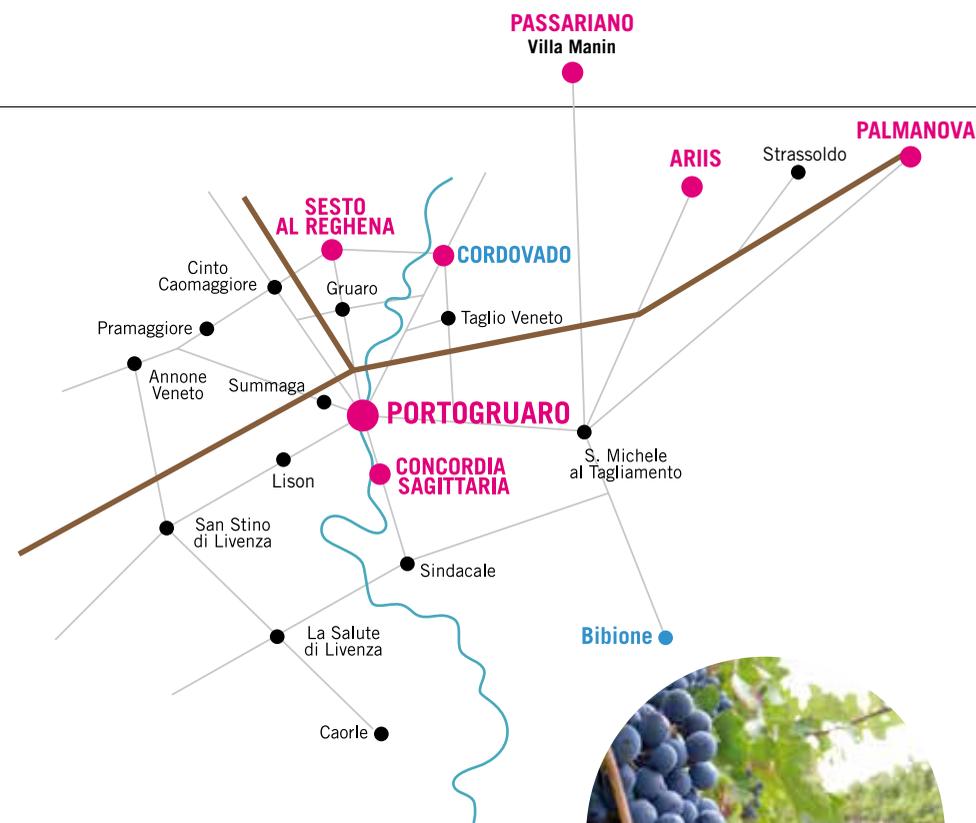
È proprio al sesto miglio da Concordia Sagittaria, sulla strada che la collegava all'Austria, che troviamo Sesto al Reghena, antico borgo dove nella seconda metà del VIII sec. d.c. fu istituito un monastero benedettino abbracciato da placidi fiumi e verdi boschi. Dopo la devastazione degli Ungari, iniziò l'opera di ricostruzione dell'**Abbazia Benedettina di Santa Maria in Sylvis**, accrescendone l'importanza sul piano religioso e civile, tanto da assumere l'aspetto di un castello medievale, con un sistema difensivo formato da torri e fossati. Attraversati il ponte e il robusto torrione, unico superstite dei sette che difendevano le mura, si apre la piazza che, oltre ad abbracciare l'Abbazia, ospita anche il campanile, l'antica cancelleria abbaziale e la residenza degli abati, oggi sede municipale. Terminata la visita, seguendo il corso del canale Reghena, si possono raggiungere i **Prati Burovich** collegati da un ponte sul fiume Lemene all'antico **Mulino di Stalis**. Proseguendo verso Cordovado, si raggiunge il luogo letterario per eccellenza del Friuli: la **Fontana di Venchiaredo**, dove presero ispirazione Ippolito Nievo e Pier Paolo Pasolini.



## 3.

### A Cordovado per scoprire i luoghi che hanno ispirato Ippolito Nievo.

Annoverato tra i *"Borghi più belli d'Italia"*, Cordovado è un antico borgo medievale. Sono il castello, sorto sulle antiche vestigia di un castrum romano a guardia della via Augusta e magnificamente conservato, il vecchio Duomo, i Prati della Madonna, l'area dell'antica pieve di Sant'Andrea e del seicentesco Santuario della Madonna delle Grazie, il convento dei Padri domenicani, la Fontana di Venchiaredo, i Mulini di Stalis, i luoghi scelti da Ippolito Nievo per ambientarvi le vicende d'amore di Leopardi e Doretta, Lucilio e Clara o quelle più romanzesche dello Spaccafumo e di Bruto Provedoni. Non a caso Cordovado ospita il "Parco letterario" dedicato allo scrittore, autore delle Confessioni di un italiano, opera fondamentale del Risorgimento italiano che segna il passaggio dal romanzo storico al romanzo sociale. Del castello è possibile ammirare l'ambito esterno costituito dal fossato, dai ponti di accesso in muratura, dalle due caratteristiche torri e dalle mura di cinta che, ancora oggi, racchiudono al loro interno splendide dimore storiche risalenti al XIII e XIV secolo. Il borgo ospita la piccola chiesa medievale che, recentemente restaurata, conserva un affresco attribuito alla scuola di Giotto.



## 5.

### La strada dei vini tra sorsi di tradizione e storia.

La **Strada dei Vini D.O.C. Lison-Pramaggiore** è caratterizzata da una storia antichissima, da un infinito dedalo di vigne e da splendidi paesaggi, testimoni di una spiritualità da respirarsi in ricche abbazie e intime chiesette. Un entroterra che, racchiuso tra i fiumi Livenza e Lemene e la laguna di Bibione e Caorle, vede il vino protagonista indiscusso, le cui varietà e qualità sono garantite dal *Consorzio Vini Venezia*. Dal 1986, l'Associazione "Strada dei Vini D.O.C. Lison Pramaggiore", si occupa di promuovere affascinanti percorsi enologico-culturali tra paesi, vigne, cantine e paesaggi incontaminati. Partendo dalla vicina Concordia Sagittaria, raggiungendo Summaga e la sua Abbazia benedettina, Cordovado, Sesto al Reghena arriverete nel "triangolo" Belfiore, Loncon e Pradipozzo, il cuore pulsante della Strada dei Vini. Ogni tappa vi consentirà di visitare prestigiose cantine dove degustare ottimi vini dalla denominazione di origine controllata e garantita: riconoscimenti che li pone al livello dei migliori vini italiani. Percorsi alternativi possono essere consultati sul sito:



[www.marcadoc.com/strada-del-vino-doc-lison-pramaggiore/](http://www.marcadoc.com/strada-del-vino-doc-lison-pramaggiore/)

## 4.

### Gruaro, il paese del miracolo della tovaglia.

Il paesaggio gruarese è pieno di colori e suggestioni, disegnato da un infinito reticolo di acque, alberi e stradine di campagna che abbracciano chiese, capitelli e mulini, collegati tutti da percorsi antichi come la Romea Strata, ma anche moderni come il **Giralemene** e la Strada dei vini doc. L'itinerario di visita attraversa tutto il comune sulle orme dell'antica strada dei pellegrini Romei, partendo dalla chiesa di S. Giusto, un edificio sacro che, sorto sui resti di un'antichissima pieve risalente almeno al 1186, nel 1294 ha visto compiersi il *"miracolo della tovaglia"*: si narra che il sacro lino dell'altare, per la presenza di un frammento di particola, abbia sanguinato tra le mani della lavandaia nelle acque della vicina roggia Versiola. La tovaglia è oggi conservata nel duomo del Santissimo Sacramento di Valvasone. Da Gruaro si raggiungere la vicina frazione di Bagnara per visitare la chiesa di S. Tommaso, una delle più belle chiese del Quattrocento esistenti sul territorio della diocesi, ampiamente affrescata con cicli di scuola veneto-friulana di fine XV secolo. Da Bagnara, verso Bagnarola, si raggiungono i **Mulini di Stalis** risalenti almeno al 1432. Per gli appassionati di enogastronomia, si segnala la tradizionale "Sagra della rassa" che si svolge a Gruaro da fine agosto ai primi di settembre.



## 6. Palmanova, la città invisibile all'orizzonte. Fascino e storia di un sito Unesco.

Una pianta a forma di stella a nove punte, tre cerchi di mura, tre grandi porte in pietra, tre strade che conducono a un'immensa piazza a sei lati, diciotto strade radiali di cui sei principali. Basterebbero questa successione di numeri "3" e moltiplicatori a descrivere la perfezione urbanistica di Palmanova costruita durante il dominio della Repubblica di Venezia a protezione dei territori dall'Austria e dalle incursioni degli Ottomani. La città fortezza, il cui nome originario di "Palma" richiamava il simbolo della vittoria, nel luglio 2017 è diventata il 53° sito Patrimonio dell'Umanità in Italia. È su Piazza Grande che si affacciano tutti i principali edifici: il Duomo, il Palazzo del Provveditore Generale, la Loggia della Grande Guardia che ospitava le truppe militari, la Loggia dei Mercanti dove oggi si trova il monumento dei Caduti, il Palazzo del Governatore alle Armi che oggi ospita alcune sale del Museo Storico Militare al Monte di Pietà. Poco lontano dalla Piazza, in Borgo Udine, Palazzo Trevisan ospita il Civico Museo Storico che custodisce documenti, mappe, armi, monete e cimeli. Il sottosuolo di Palmanova è percorso da chilometri di cunicoli sotterranei di epoca veneziana e napoleonica. Durante il fine settimana è possibile visitarne alcuni tratti contattando lo **0432 924815** per prenotare una visita guidata.



## 7. Il Borgo di Strassoldo e i suoi Castelli.

Strassoldo è un raro esempio di antico borgo medievale, magnificamente conservato, e culla per secoli dell'omonima famiglia di feudatari. Racchiuso tra corsi d'acqua di risorgiva e piante secolari, costruito intorno all'anno mille a difesa della strada che da Aquileia conduceva in Carinzia e rimaneggiato nel '700, oggi si presenta suddiviso nel Castello di Sopra e nel Castello di Sotto. Al centro del borgo si trova la chiesa di San Nicolò che, conservando al suo interno una croce di fattura longobarda, testimonia l'antichità del luogo. Un borgo magico che ha visto il matrimonio del Maresciallo Radetzki con sua moglie Francesca Romana von Strassoldo-Gräfenberg e ospite Gabriele d'Annunzio durante la stesura della sua Ofelia. All'esterno del complesso è ancora possibile ammirare un antico mulino dell'XII secolo, rimasto in funzione per oltre settecento anni e l'antica pileria del riso, dove per secoli si macinava il raccolto destinato anche all'Impero Asburgico. Il borgo è visitabile in primavera e in autunno durante la manifestazione Castelli aperti oppure inviando una richiesta scritta via mail a **info@castellodistrassoldo.it** o via whatsapp al numero **388 9255212** (Gabriella Williams di Strassoldo).



## 8. Villa Manin, l'ultima residenza del Doge di Venezia.

Definita da Carlo Goldoni "un soggiorno degno di un Re", la Villa prende il nome dalla famiglia di banchieri fiorentini Manini trasferitasi nel 1300 in Friuli a seguito delle lotte tra guelfi e ghibellini. Dalla caratteristica forma a ferro di cavallo, Villa Manin presenta un nucleo centrale a tre piani, un tempo adibito a residenza gentilizia, da cui dipartono due barchesse che si aprono con ariosi porticati su un prato, delimitato da due peschiere; al di là di esse, due ulteriori portici costituiscono un'edera che incornicia un vasto giardino, dove ogni 2<sup>a</sup> domenica del mese, si tiene il mercatino d'antiquariato del Doge. Da visitare anche la Cappella gentilizia di Sant'Andrea la cui facciata ricorda l'inconfondibile stile palladiano tipico delle Ville Venete. Alla dimora è annesso uno splendido parco di 18 ettari che, disegnato ispirandosi ai giardini di Versailles, ospita più di cento specie vegetali. Passeggiando tra i silenziosi vialetti si possono ammirare esemplari di Cedro Bianco della California, Pino Piangente dell'Himalaya, Sequoia Sempreverde, Abete del Caucaso. A pochi passi da Villa Manin, nella piccola frazione di San Martino di Codroipo, si trova il Museo delle Carrozze dove visitare un patrimonio di 44 carrozze dei secoli XIX e XX, vari accessori da viaggio e finimenti per le diverse tipologie di attacco. L'edificio accoglie anche un piccolo museo del giocattolo d'epoca: un patrimonio di 350 esemplari provenienti da una collezione veneziana. Per informazioni: **www.comune.codroipo.ud.it / www.provincia.udine.it/musei**.





**9.**

## Il meraviglioso Borgo di Ariis dove la storia di Romeo e Giulietta ha avuto inizio.

Ci sono luoghi dove la storia, le leggende, gli intrighi di potere e le voci di popolo si mescolano e s'intrecciano talmente, da rendere difficile tracciare una linea netta. Si narra che la struggente storia d'amore tra Romeo e Giulietta abbia avuto inizio nel piccolo Borgo di Ariis, che Giulietta fosse Lucina Savorgnan, figlia del Conte Antonio e che Romeo fosse Luigi Da Porto, un militare e poeta friulano e che i due innamorati, nei loro aneliti d'amore si affacciassero sulle limpide acque del fiume Stella che lambiva il castello di Ariis. Quello che è certo è che il borgo rurale di Ariis è una piccola e meravigliosa perla che ospita testimonianze storico naturalistiche di rara bellezza a partire dal fiume Stella e dalle risorgive, dal parco di Villa Ottelio, dall'antico mulino a pale e dalla storica chiesetta dedicata a San Giacomo. Vi consigliamo di iniziare la vostra escursione proprio dall'antico palazzo color rosso mattone: si tratta di Villa Ottelio che, costruito come castello nel 1257, per secoli fu base fondamentale per i giochi di potere dei nobili locali e per il commercio del sale. Anche se la villa è in fase di ristrutturazione, concedetevi una passeggiata nel suo parco, divenuto Sito di Importanza Comunitaria, grazie alle sorgive, ai prati umidi e stabili, alle piante secolari un suggestivo contesto naturalistico impreziosito dall'importante presenza del fiume Stella. A pochi passi della villa si trova l'Acquario "Paolo Solimbergo", una moderna struttura che, al suo interno, ospita diverse vasche raffiguranti il corso di un fiume dalla sorgente alla foce e delle diverse specie ittiche che lo abitano. Interessante anche il percorso naturalistico all'esterno dell'acquario che, realizzato in un'ansa del fiume, ospita grandi vasche in parte coperte da canneti, ninfee e circondate da querce e il salici piangenti. Maggiori informazioni [www.entetutelapesca.it](http://www.entetutelapesca.it).



**10.**

## Sulle tracce di Rilke alla scoperta dell'antico castello di Duino.

Si racconta che il poeta Rilke passeggiando lungo il sentiero che unisce il castello di Duino con la baia di Sistiana, abbia dato ascolto ad una voce interiore per scrivere alcuni versi delle sue celebri elegie: «*Se pur gridassi, chi m'udrebbe dalle gerarchie degli angeli?*». Non sappiamo consigliarvi il momento migliore per visitarlo. Potrebbe essere una tiepida giornata primaverile come una giornata estiva quando l'intensità della luce, correndo lungo le scarpate, si tuffa in un mare infinito e i profumi della vegetazione caricano l'aria salmastra di mille essenze. Basterà sceglierne le sfumature preferite per passeggiare in questo tracciato di circa 2 km, compreso tra cielo e acqua, in cui si alternano fenomeni geologici, suggestioni letterarie e memorie di guerra. Stupore che continua poi se, raggiunto a piedi lungo il sentiero, si decide di visitare il castello di Duino. Eretto nel quattordicesimo secolo sulle rovine di un avamposto militare romano, il castello dei Torre e Tasso, nel settecento divenne un centro culturale ed umanistico di riferimento. Numerosi ospiti di prestigio si sono susseguiti nel tempo come Elisabetta d'Austria (Sissi), l'Arciduca Francesco Ferdinando d'Austria, i Conti di Chambord, i compositori Johann Strauss e Franz Liszt, il poeta, drammaturgo e librettista Hugo von Hofmannsthal, Gabriele d'Annunzio, il poeta francese Paul Valery, oltre l'illustre poeta boemo Rainer Maria Rilke che dichiarò "Essere qui è splendido".





Associazione Bibionese Albergatori  
Bibione Hoteliers' Association

Corso del Sole 6  
30028 Bibione (VENEZIA) Italy  
Tel. +39 0431 439566  
Fax. +39 0431 438408

[www.bibione.eu](http://www.bibione.eu)